



**CL-Series Docking Station  
Model FWS-DS1**

**Safety and Regulatory Guide  
Limited Warranty**

**Guide de Sécurité et de Réglementation  
Garantie Limitée**

**Sicherheits- und Vorschriftshandbuch  
Eingeschränkter Garantie**

**Guía de Seguridad y Normativa  
Garantía Limitada**

**Conformidade regulatória e de segurança  
Garantia limitada**

# Contents

English	1
Specifications	1
Product safety information	1
Regulatory and safety compliance	2
Trademarks	4
Limited Warranty	5
Français	7
Spécifications	7
Informations relatives à la sécurité du produit	7
Respect des réglementations et normes de sécurité	8
Marques commerciales	11
Garantie limitée	11
Deutsch	13
Spezifikationen	13
Produktsicherheitshinweise	13
Vorschrifts- und Sicherheitseinhaltungs-erklärung	14
Marken	17
Eingeschränkte Garantie	17
Español	19
Especificaciones	19
Información de seguridad del producto	19
Conformidad normativa y de seguridad	20
Marcas comerciales	23
Garantía limitada	23
Português	25
Especificações	25
Informações de segurança do produto	25
Conformidade regulatória e de segurança	26
Marcas registradas	29
Garantia limitada	29

# English

This document contains regulatory, precautionary, and recycling information for the Motion CL-Series Docking Station Model FWS-DS1. To avoid injury, read this document and understand its contents before you use the docking station. Keep this document nearby, so you can refer to it later.

For detailed operating instructions and safety information, see [www.motioncomputing.com/docs](http://www.motioncomputing.com/docs)

The Motion Docking Station Model FWS-DS1 is marketed and/or known as the CL-Series Docking Station.

**Note:** The Motion Docking Station Model FWS-DS1 is compliant to the IEC/EN 60950-1:2006+A11:2009 Safety Standard for Information Technology Equipment.

## Specifications

	On	Off (Storage)
Temperature	5–45° C 0–45° C (with SSD option)	-20–60° C
Humidity	8–90% RH	5–95% RH
Air pressure	697–1060 hPa	187–1060 hPa
Power supply (ITE) Delta Electronics, SADP-65NB Rev. BB	Input: 1.5 A, 100–240 VAC, 47–63 Hz Output: 19 V DC, 3.42 A The power supply is compliant with UL 60950-1, CAN/CSA C22.2 No. 60950-1, and IEC/EN 60950-1	

## Product safety information

Motion Docking Stations are designed to optimize safety and minimize strain. However, to further reduce the risk of injury or damage to the unit, you should observe certain precautions.

## Mounting and installation disclaimer

Motion Computing shall not be liable under any theory of liability (including, without limitation, contract, tort or statutory law) for any loss, damage, personal injury, or other damage of any nature (including, without limitation, direct, special, incidental or consequential damages) arising directly or indirectly as a result of improper or inappropriate placement, installation, or use of its products or any other application. To safely install and use Motion products, full consideration of occupants, systems (e.g., the location of fuel lines, navigation systems, brakes lines, electrical, drive train or other systems), air-bags and other back-up, warning or safety equipment is required. Without limiting the foregoing, Motion specifically disclaims any responsibility for the placement, use, or installation of its products not consistent with (i) the original manufacturer's or governmental or regulatory specifications and recommendations for the environment where the products will be placed, used, or installed, (ii) Motion written product instruction sheets, or (iii) workmanship standards.

## Setup precautions

- Read the installation instructions before connecting the docking station to the power supply.

- Place the docking station on a level surface so that it does not fall over and damage the unit, the docking station, or other components.
- Do not use the docking station adapter for other equipment. This can generate heat or fire. In addition, do not use other AC adapters with the docking station.

## Basic personal safety precautions

- Do not attempt to service the docking station nor its components yourself. Perform only those service procedures for which Motion provides special instructions, for example, installing a peripheral device.
- Do not connect or disconnect any cables or perform maintenance or reconfiguration of this product during an electrical storm.

## Docking station disposal

- Do not dispose of the CL-Series Docking Station with general waste.
- If you cannot locate a disposal site, contact your reseller or Motion Computing for assistance in locating a disposal site near your locale.

## Cabling and power cord precautions

- Power cord sets for use in other countries must meet the requirements of that country. Use the appropriate AC adapter and power cord for your locale. For information about power cord set requirements, contact the Motion Reseller from whom you purchased the product, or contact Motion Computing if you purchased the product from Motion Computing.
- If no power cord was provided for your docking station or an accessory, purchase a power cord that is approved for use in your country and that matches the required voltage and amperage rating.
- If you use an extension cord with your AC adapter, ensure that the total ampere rating of the products plugged into the extension cord does not exceed the ampere rating of the extension cord.
- When using your power cord, make sure to position it around objects so it will not be cut or punctured.

## Component replacement precautions

- Components currently available from Motion Computing as replaceable parts include the AC power adapter (rated for general use). Components may change from time to time. Contact Motion Computing for more information or if you have any questions about replacing a specific component.

## Environmental statements

- This product is in compliance with Directive 2002/95/EC of the European Parliament and of the Council set into force in January 2003. This Directive set into force procedures regarding the restriction of the use of certain substances in electric and electrical equipment (ROHS).
- This product is in compliance with Directive 2002/96/EC of the European Parliament and of the Council set into force in January 2003. This Directive set into force procedures regarding the Waste of Electrical and

Electronic Equipment (WEEE). Motion Computing Incorporated is a participant in the "Take Back" program established in the WEEE Directive and assumes full responsibility for the disposal take back of its products.

- This product is in compliance with Directive 2005/32/EC of the European Parliament and of the Council set into force on July 2005. This Directive established the framework for setting the eco-design requirements for energy-using products and amending Council Directives 92/42/EEC, 96/57/EC, and 2000/55/EC of the European Parliament and of the Council.
- This product is in compliance with Commission Regulation (EC) No. 278/2009. The Regulation set forth procedures for implementing Directive 2005/32/EC of the European Parliament and of the Council with regard to eco-design requirements for "No-Load" condition electric power consumption and average active efficiency of external power supplies. The Motion power supply meets the requirements and guidelines of the Commission Regulation (EC) No. 278/2009.
- Motion Computing Incorporated ensures that this product does not contain any substances proposed for inclusion to be listed in the Substances of Very High Concern (SVHC) "Candidate List" (Art. 59.1 of Regulation No. 1907/2006 updated June 18, 2010) in an individual concentration of greater than or equal to 0.1% by weight.

## California Proposition 65 notice

This product contains no known materials at levels which the State of California has found to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm.

## Regulatory and safety compliance

The following sections describe regulatory and safety compliance by country and by region.

**Note:** To determine which regulatory and safety marks apply to a specific product, component, or accessory, check the product label affixed to the product and/or its components.

## Federal Communications Commission notice (USA)

Electromagnetic Interference (EMI) is any electromagnetic disturbance that interrupts, obstructs, or otherwise degrades or limits the effective performance of electronics or electrical equipment. These emissions can potentially disrupt, degrade, or otherwise interfere with authorized electronic emissions, which may include television, AM/FM broadcasts, cellular services, radar, air-traffic control, and pagers.

The FCC Rules and Regulations have established Radio Frequency (RF) emission limits to provide an interference-free RF spectrum. Many electronic devices, including computers, generate RF energy incidental to their intended function and are, therefore, covered by these rules.

### Unintentional Emitter per FCC Part 15

The rating label on CL-Series Docking Station and all accessories show which class (A or B) these devices fall into. Once you determine the class of the device, refer to the following corresponding statement and to the FCC notices in this Safety and Regulatory Guide.

- Class A is a digital device that is marketed for use in a commercial, industrial or business environment, exclusive of a device which is marketed for use by the general public or is intended to be used in the home.
- Class B is a digital device that is marketed for use in a residential environment notwithstanding use in commercial, business and industrial environments. Examples of such devices included, but are not limited to, personal computers, calculators, and similar electronics devices that are marketed for use by the general public.

This device complies with Part 15 of the Federal Communications Commission (FCC) Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference.
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Class A Equipment:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a residential environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the manufacturer's instruction manual, may cause interference with radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference, in which case you will be required to correct the interference at your own expense.

**Class B Equipment:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a residential environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the manufacturer's instruction manual, may cause interference with radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, you are encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/television technician for help.

The following information is provided on the device or devices covered in this document in compliance with FCC regulations:

Motion CL-Series Docking Station model number: FWS-DS1  
Company name: Motion Computing, Incorporated  
8601 Ranch Road 2222, Bldg 2  
Austin, TX 78730 USA  
Telephone: 512-637-1100  
Fax: 512-637-1199

Manufacturer name: Compal Information (Kunshan) Company; LTD  
3rd Street, Kunshan Export Processing Zone  
Kunshan, Jiangsu 215300, China  
Telephone: (86-0512) 57355000  
Fax: (86-0512) 57355200

This device complies with Part 15 of the Federal Communications Commission (FCC) Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference.
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**FCC CAUTION:** Any changes or modification not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

Operation of this wireless communication device is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference.
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### Modifications

The FCC requires that you be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by Motion Computing, Inc. may void your authority to operate the equipment.

### Cables

Connections to this CL-Series Docking Station must be made only with shielded cables. This reduces possible interference with radio communications and complies with FCC Rules and Regulations for this EMC classification.

### IC notice (Canada only)

Canada ICES-003, Class B

### Unintentional Emitter per ICES-003

Motion Computing docking stations are classified by the Industry Canada (IC) Interference-Causing Equipment Standard #3 (ICES-003) as Class B digital devices.

This Class B (or Class A, if so indicated on the registration label) digital apparatus meets the requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

Cet appareil numérique de la Classe B (ou Classe A, si ainsi indiqué sur l'étiquette d'enregistrement) respecte toutes les exigences du Règlement sur le Matériel Brouilleur du Canada.

The term "IC" before the equipment certification number only signifies that the Industry Canada technical specifications were met.

### Conformité Européenne (CE) European Union

#### Unintentional Emitter

The (Conformité Européenne) symbol found on the CL-Series Docking Station indicates compliance to the EMC Directive and the Low Voltage Directive of the European Union. This means that the docking station meets the following technical standards:

- EN 55011 (CISPR 11) – Limits and Methods of Measurement of Radio Interference Characteristics of

Industrial, Scientific, And Medical (ISM) Radio Frequency Equipment

- EN 55022 (CISPR22) – Limits and Methods of Measurement of Radio Interference Characteristics of Information Technology Equipment
- EN 55024 (CISPR24) (IEC 61000 4-2, 4-3, 4-3, 4-5, 4-6, 4-8, 4-11) – Information Technology Equipment-Immunity Characteristics – Limits and Methods of Measurement
- EN 61000 3-2 (IEC 61000 3-2) – Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 3: Limits – Section 2: Limitations for harmonic current emissions (Equipment input current up to and including 16 A per phase)
- EN 61000 3-3 (IEC 61000 3-3) – Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 3: Limits – Section 3: Limitations of voltage fluctuations and flicker in low-voltage supply systems for equipment with rated current up to and including 16 A
- EN60950-1 (IEC 60950-1:2006+A11:2009) – Safety of Information Technology Equipment.

### Australia/New Zealand (C-Tick) statements

All Motion docking stations comply with the Australia/New Zealand Regulatory Authorities.

- EN60950-1 (IEC60950-1:2006+A11:2009) – Safety of Information Technology Equipment
- AS/NZS 2064 Class B (EN55011/CISPR11) – Limits and Methods of Measurement of Radio Interference characteristics of Industrial Scientific, and Medical (ISM) Radio Frequency Equipment
- AS/NZS 3548 Class B (EN55022/CISPR22) – Limits and Methods of Measurement of Radio Interference characteristics of Information Technology Equipment
- AS/NZS 4251.2 (EN55024/CISPR24) – Limits and Methods of Measurement of Immunity characteristics of Information Technology Equipment

### NOM/NYCE statement

All Motion docking stations meet the safety and technical standards set by the Normalizacion Y Certificacion Electronica A. C. (NYCE) / Comision Federal de Telecomunicaciones (COFETEL) regulating bodies and can be safely operated. The CL-Series Docking Station meets the following technical standards:

- NOM-019-SCFI-1998

**Class B Equipment:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to the NOM/COFETEL rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operation in a residential environment. This equipment generates, users, and can radiate radio frequency energy, and, if not installed and used in accordance with the manufacturer's instruction manual, may cause interference with radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television, reception, which can be determined by turning the equipment off and on, you are encouraged to try to correct interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna
- Increase the separation between the equipment and the receiver

- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/television technician for help.

This device complies with all the essential NOM/COFETEL rules for Information Technology Equipment. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference.
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



### IRAM statement

All Motion docking stations meet the safety and technical standards set by the Instituto Argentino de Normalización y Certificación (IRAM) and the Comisión Nacional De Comunicaciones (CNC) regulating body and can be safely operated and connected to the wireless network.

The CL-Series Docking Station meets the following technical standards:

- Resolution 92/98

### Internal Bluetooth notice

**Class B Equipment:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to the IRAM/CNC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a residential environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the manufacturer's instruction manual, may cause interference with radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, you are encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/television technician for help.

This device complies with all the essential IRAM / CNC rules for Information Technology Equipment. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference.
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



### IANATEL statement

All Motion docking stations meet the safety and technical standards set by the Agência Nacional de Telecomunicações (ANATEL) regulating body and can be safely operated. The Motion CL-Series Docking Station model FWS-DS1 is listed as a Category II product according to ANATEL standards for Information Technology Equipment.

The docking station meets the following RF Technical standards:

- Resolution No. 303
- Resolution No. 442
- Resolution No. 506
- Resolution No. 529
- Resolution No. 533

### Internal Bluetooth Class B notice

**Class B Equipment:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to the Agência Nacional de Telecomunicações (ANATEL) rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a residential environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the manufacturer's instruction manual, may cause interference with radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, you are encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/television technician for help.

This device complies with all the essential Agência Nacional de Telecomunicações (ANATEL) rules for Information Technology Equipment. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference.
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### Trademarks

Motion Computing, Inc. has made every effort to identify trademarked properties and owners on this page. All brands and product names used in this document are for identification purposes only and may be trademarks or registered trademarks of their respective companies.

Motion, and Motion Computing are registered trademarks of Motion Computing, Inc. in the USA and other countries.

This product incorporates copy protection technology that is protected by U.S. and foreign patents, including patent numbers 5,315,448 and 6,836,549, and other intellectual property rights. The use of Macrovision's copy protection technology in the product must be authorized by Macrovision. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

The Motion Computing products and services may be covered by one or more patent-protected inventions. Additional patents may also be pending. For more information, see

[www.motioncomputing.com/info/patents.asp](http://www.motioncomputing.com/info/patents.asp).

## Limited Warranty

This Limited Warranty applies to the Motion-branded hardware products sold by or leased from Motion Computing, Inc., its worldwide subsidiaries, affiliates, authorized resellers, or country distributors (collectively referred to in this Limited Warranty as “Motion”) with this Limited Warranty (“Motion Product”).

These terms and conditions constitute the complete and exclusive warranty agreement between you and Motion regarding the Motion Product you have purchased or leased. These terms and conditions supersede any prior agreements or representations, including representations made in Motion sales literature or advice given to you by Motion or an agent or employee of Motion that may have been made in connection with your purchase or lease of the Motion Product. No change to the conditions of this Limited Warranty is valid unless it is made in writing and signed by an authorized representative of Motion.

## Warranty disclaimer

EXCEPT AS EXPRESSLY SET FORTH IN THIS LIMITED WARRANTY AND TO THE GREATEST EXTENT ALLOWED BY LAW, MOTION MAKES NO OTHER REPRESENTATIONS, WARRANTIES OR CONDITIONS, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ANY IMPLIED REPRESENTATIONS, WARRANTIES OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, NON-INFRINGEMENT, AND NON-INTERFERENCE. MOTION DOES NOT WARRANT THAT YOUR USE OF THE MOTION PRODUCT WILL BE UNINTERRUPTED OR ERROR-FREE. ANY IMPLIED WARRANTIES THAT MAY BE IMPOSED BY LAW ARE LIMITED IN DURATION TO THE LIMITED WARRANTY PERIOD, TO THE GREATEST EXTENT ALLOWED BY LAW. SOME STATES OR COUNTRIES DO NOT ALLOW A LIMITATION ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS OR THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR CONSUMER PRODUCTS. IN SUCH STATES OR COUNTRIES, SOME EXCLUSIONS OR LIMITATIONS OF THIS LIMITED WARRANTY MAY NOT APPLY TO YOU.

## Warranty period

Customer satisfaction is of the utmost importance to Motion Computing. Each Motion Estação de acoplamento ships with a one-year limited warranty which covers the Tablet PC, hard drive, memory, and select accessories. Two-year and three-year standard limited warranties are available and cover only the Tablet PC, hard drive, and memory.

The warranty period for this Motion Product is one (1) year from the date of purchase or longer if you have an extended warranty. The Limited Warranty Period starts on the date of purchase or lease from Motion. Your dated sales or delivery receipt, showing the date of the purchase or lease of the product, is your proof of the purchase or release date. You may be required to provide proof of purchase or lease as a condition of receiving warranty service.

## Warranty coverage

Motion warrants that the Motion Product and all the internal components of the product that you have purchased or leased from Motion are free from defects in materials or workmanship under normal use during the Limited Warranty Period. You are entitled to warranty service according to the terms and conditions of this document if a repair to your Motion Product is required

within the Limited Warranty Period. This Limited Warranty extends only to the original purchaser or lessee of this Motion Product and is not transferable to anyone who obtains ownership or use of the Motion Product from the original purchaser or lessee.

## Repair or replacement

Motion products are manufactured using new materials or new and used materials equivalent to new in performance and reliability. Spare parts may be new or equivalent to new. Spare parts are warranted to be free from defects in material or workmanship for thirty (30) days or for the remainder of the Limited Warranty Period of the Motion Product in which they are installed, whichever is longer.

During the Limited Warranty Period, Motion will repair or replace the defective component parts or the Motion Product. All component parts or hardware products removed under this Limited Warranty become the property of Motion. The replacement part or product takes on either the Limited Warranty status of the removed part or product or the thirty (30) day limited warranty of the spare part. In the unlikely event that your Motion Product has a recurring failure, Motion, at its discretion, may elect to provide you with a replacement unit of Motion's choosing that is at least equivalent to your Motion Product in hardware performance. Motion reserves the right to elect, at its sole discretion, to give you a refund of your purchase price or lease payments (less interest) instead of a replacement. THIS IS YOUR EXCLUSIVE REMEDY FOR DEFECTIVE PRODUCTS. HOWEVER YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS THAT MAY VARY FROM STATE TO STATE OR FROM COUNTRY TO COUNTRY.

## Warranty exclusions

This Limited Warranty does not extend to:

- a. Expendable parts;
- b. Any product from which the serial number has been removed or altered;
- c. Cosmetic damage or ordinary wear and tear;
- d. Damage or non-functionality that results from (i) failure to follow the instructions that came with the product; (ii) accident, misuse, abuse, or other external causes; (iii) operation outside the usage parameters stated in the then current user documentation for the product; or (iv) use of parts not manufactured or sold by Motion; or
- e. Damage or non-functionality due to modifications or service by anyone other than (i) Motion, (ii) a Motion authorized service provider, or (iii) your own installation of end-user replaceable Motion or Motion-approved parts.

## Limitation of liability

IF YOUR MOTION PRODUCT FAILS TO WORK AS WARRANTED ABOVE, YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY SHALL BE REPAIR OR REPLACEMENT. MOTION'S MAXIMUM LIABILITY UNDER THIS LIMITED WARRANTY OR RELATED IN ANY WAY TO THE MOTION PRODUCT IS EXPRESSLY LIMITED TO THE LESSER OF THE PRICE YOU HAVE PAID FOR THE PRODUCT OR THE COST OF REPAIR OR REPLACEMENT OF ANY HARDWARE COMPONENTS THAT MALFUNCTION IN CONDITIONS OF NORMAL USE.

MOTION SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY DAMAGES CAUSED BY THE PRODUCT OR THE FAILURE OF THE PRODUCT TO PERFORM, INCLUDING ANY LOST PROFITS OR SAVINGS OR SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL

DAMAGES. MOTION SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY CLAIM MADE BY A THIRD PARTY OR MADE BY YOU FOR A THIRD PARTY.

THIS LIMITATION OF LIABILITY APPLIES WHETHER DAMAGES ARE SOUGHT, OR A CLAIM MADE, UNDER THIS LIMITED WARRANTY OR AS A TORT CLAIM (INCLUDING NEGLIGENCE AND STRICT PRODUCT LIABILITY), A CONTRACT CLAIM, OR ANY OTHER CLAIM. THIS LIMITATION OF LIABILITY CANNOT BE WAIVED OR AMENDED BY ANY PERSON. THIS LIMITATION OF LIABILITY WILL BE EFFECTIVE EVEN IF MOTION KNEW OR SHOULD HAVE KNOWN OF THE POSSIBILITY OF ANY SUCH DAMAGES. THIS LIMITATION OF LIABILITY, HOWEVER, WILL NOT APPLY TO CLAIMS FOR PERSONAL INJURY. THIS LIMITED WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS. YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS THAT MAY VARY FROM STATE TO STATE OR FROM COUNTRY TO COUNTRY. YOU ARE ADVISED TO CONSULT APPLICABLE STATE OR COUNTRY LAWS FOR A FULL DETERMINATION OF YOUR RIGHTS.

### **Warranty transfer to another country**

Motion is not responsible for any handling fees, tariffs, or import duties that may be incurred in transferring the Products. Products and software may be covered by export controls issued by the United States or other governments.



# Français

Le présent document contient des informations sur la réglementation, les précautions et le recyclage des Station d'accueil Motion FWS-DS1. Pour éviter tout dommage, lisez ce document et comprenez son contenu avant d'utiliser la Station d'accueil. Conservez ce document à portée de main pour vous y référer ultérieurement.

Pour obtenir plus d'informations concernant le fonctionnement de l'appareil ainsi que sur les questions de sécurité, consultez [www.motioncomputing.com/docs](http://www.motioncomputing.com/docs)

Le modèle FWS-DS1 de Station d'accueil Motion est commercialisé et/ou connu sous le nom CL-Series.

**Note:** Le modèle FWS-DS1 de Station d'accueil Motion est conforme aux normes standard IEC/EN 60950-1:2006+A11:2009 pour les équipements de technologie de l'information.

## Spécifications

	Marche	Arrêt (stockage)
Température	Entre 5 et 45 °C Entre 0 et 45 °C (avec option SSD)	Entre -20 et 60 °C
Humidité	8 à 90 % HR	5 à 95 % HR
Pression de l'air	697 à 1060 hPa	187 à 1060 hPa
Alimentation électrique (ITE) Delta Electronics, SADP-65NB Rév. BB	Entrée : 1,5 A, 100–240 VAC, 47–63 Hz Sortie : 19 V DC, 3,42 A L'alimentation électrique est conforme aux UL 60950-1, CAN/CSA C22.2 N° 60950-1 et IEC/EN 60950-1	

## Informations relatives à la sécurité du produit

La station PC Motion sont conçues pour optimiser la sécurité, réduire les déformations et supporter des conditions difficiles en cas de déplacement. Cependant, pour réduire encore le risque de dommage corporel ou matériel, certaines précautions doivent être prises.

## Avis d'exclusion de responsabilité de montage et d'installation

Motion Computing ne saurait être tenu responsable selon toute théorie de responsabilité (y compris, mais sans s'y limiter, le droit législatif, des contrats ou de la responsabilité civile délictuelle) de toute perte, dégât ou dommage corporel ou de toute autre nature (y compris, mais sans s'y limiter, les dommages directs, indirects ou spéciaux) survenant directement ou indirectement de la mise en place, de l'installation ou de l'utilisation incorrecte ou inadaptée de ses produits ou autres applications. Pour installer et utiliser les produits Motion en toute sécurité, il convient d'accorder une attention particulière aux occupants, systèmes (p. ex., l'emplacement des lignes de carburant, les systèmes de navigation, les conduites de frein, les systèmes électriques, de train de roulement ou autres), airbags et autres équipements de réserve, d'avertissement et de sécurité. Sans restreindre la portée

de ce qui précède, Motion décline toute responsabilité notamment pour la mise en place, l'utilisation ou l'installation de ses produits non conforme (i) aux recommandations et spécifications réglementaires, gouvernementales ou du fabricant d'origine relatives à l'environnement d'installation et d'utilisation des produits, (ii) aux fiches d'instructions du produit écrites par Motion ou (iii) aux normes de travail.

## Précautions d'installation

- Lisez les instructions d'installation avant de procéder au branchement électrique de la Station d'accueil CL-Series.
- Posez-la sur une surface stable, afin qu'elle ne tombe pas et n'endommage pas l'unité, la station d'accueil ou d'autres composants.
- N'utilisez pas l'adaptateur c.a. de la Station d'accueil pour un autre appareil. Cela pourrait générer de la chaleur ou provoquer un incendie. N'utilisez pas non plus d'autres adaptateurs avec la Station d'accueil.

## Précautions élémentaires de sécurité pour les personnes

- Ne tentez pas de réaliser vous-même l'entretien de la Station d'accueil CL-Series ou de ses composants. Réalisez uniquement les procédures d'entretien pour lesquelles Motion fournit des instructions spéciales, comme l'installation d'un périphérique.
- Ne branchez/débranchez pas les câbles et ne procédez à aucune opération de maintenance ou de reconfiguration du produit pendant un orage.
- N'insérez pas de corps étranger dans les aérations ou tout autre orifice de la Station d'accueil ou de ses accessoires, tels que les baies de disque optique externe. Cela pourrait provoquer un court-circuit au niveau des composants internes et entraîner un incendie ou un choc électrique.
- L'ouverture ou la maintenance de ce produit peut provoquer des chocs électriques si les précautions d'usage ne sont pas respectées.

## Mise au rebut de la Station d'accueil

- Ne mettez pas la Station d'accueil CL-Series au rebut avec les déchets ménagers.
- Si vous ne parvenez pas à localiser un site de mise au rebut, contactez votre revendeur ou Motion Computing pour qu'il vous aide à localiser un site de mise au rebut dans votre pays.

## Précautions liées aux câbles électriques et au câble d'alimentation

- Les jeux de cordons d'alimentation utilisés dans d'autres pays doivent être conformes aux exigences du pays en question. Utilisez un adaptateur c.a. et un cordon d'alimentation appropriés pour votre pays. Pour obtenir des informations sur les exigences relatives aux cordons d'alimentation, contactez la société qui vous a vendu le produit : soit le revendeur Motion, soit directement Motion Computing.
- Si la Station d'accueil ou un accessoire a été livré sans cordon d'alimentation, achetez-en un homologué pour

être utilisé dans votre pays et correspondant aux normes de tension et d'intensité.

- Si vous utilisez une rallonge avec l'adaptateur c.a., assurez-vous que l'intensité nominale des produits branchés sur la rallonge ne dépasse pas l'intensité nominale de cette rallonge.
- Veillez à positionner votre cordon d'alimentation autour des objets pour qu'il ne soit ni coupé, ni percé.

## Précautions liées au remplacement des composants

- Les composants actuellement disponibles chez Motion Computing, en tant que pièces remplaçables par l'utilisateur, incluent un adaptateur d'alimentation secteur (destiné à un usage général) et une batterie. Ces composants peuvent parfois faire l'objet de modifications. Pour plus d'informations ou si vous avez des questions sur le remplacement d'un composant particulier, contactez Motion Computing.

## Déclarations relatives à l'environnement

- Ce produit est conforme à la directive 2002/95/CE du Parlement européen et du Conseil de janvier 2003 qui définit les procédures relatives à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (ROHS).
- Ce produit est conforme à la directive 2002/96/CE du Parlement européen et du Conseil de janvier 2003, qui définit les procédures relatives aux déchets provenant des équipements électriques et électroniques (WEEE). La société Motion Computing Incorporated participe au programme « Take Back » mis en place par la directive WEEE et endosse l'entière responsabilité de la récupération de ses produits pour en assurer la mise au rebut.
- Ce produit est conforme à la directive 2005/32/CE du Parlement européen et du Conseil de juillet 2005, qui établit un cadre pour la fixation d'exigences en matière d'écoconception applicables aux produits consommateurs d'énergie et amendant la directive 92/42/CEE du Conseil et les directives 96/57/CE et 2000/55/CE du Parlement européen et du Conseil.
- Ce produit est conforme au règlement (CE) N° 278/2009 de la Commission, qui porte application de la directive 2005/32/CE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les exigences d'écoconception relatives à la consommation d'électricité « hors charge » et au rendement moyen en mode actif des sources d'alimentation externes. L'alimentation électrique Motion répond aux exigences et directives du règlement (CE) N° 278/2009 de la Commission.
- La société Motion Computing Incorporated garantit que ce produit ne contient aucune des substances extrêmement préoccupantes (SVHC) proposées pour être inscrites sur la liste des « substances candidates » (Art. 59.1 du règlement N° 1907/2006 mis à jour le 18 juin 2010) dans une concentration individuelle supérieure ou égale à 0,1 % en masse.

## Avis relatif à la proposition 65 de l'état de Californie

Ce produit ne contient aucun élément reconnu par l'État de Californie comme pouvant être à l'origine de cancers, de malformations congénitales ou d'autres risques pour la reproduction.

## Respect des réglementations et normes de sécurité

Les sections qui suivent décrivent les réglementations et normes de sécurité à respecter dans chaque pays ou région.

**Note:** Pour connaître les réglementations et marques de sécurité qui s'appliquent à un produit, composant ou accessoire spécifique, consultez l'étiquette signalétique apposée sur le produit et/ou ses composants.



### Avis de conformité de la FCC (États-Unis)

Les interférences électromagnétiques (EMI) constituent une gêne électromagnétique qui interrompt, entrave, détériore ou limite les performances effectives des équipements électroniques ou électriques. Ces émissions peuvent potentiellement interrompre, détériorer des émissions électroniques autorisées ou interférer avec celles-ci (notamment les émissions de télévision, les diffusions AM/FM, les services de téléphonie mobile, les radars, le contrôle aérien et les pagers).

Les règles et réglementations de la FCC définissent des limites d'émission de radiofréquences pour fournir un spectre de radiofréquences dépourvu d'interférences. De nombreux équipements électroniques, dont les ordinateurs, génèrent des radiofréquences inhérentes à leur fonctionnement et sont, de ce fait, concernés par ces règles.

### Émission involontaire, section 15 de la FCC

L'étiquette apposée sur les tablettes PC, stations d'accueil et accessoires Motion indique la classe (A ou B) à laquelle appartiennent ces équipements. Après avoir déterminé la classe de l'appareil, consultez la spécification correspondante ci-dessous et les avis de conformité FCC du présent Guide de sécurité et de réglementation.

- Un appareil numérique de classe A est prévu pour être utilisé dans un environnement commercial, industriel ou professionnel, par opposition à un appareil destiné à une utilisation par le grand public ou à un usage domestique.
- Un appareil numérique de classe B est prévu pour être utilisé dans un environnement domestique, et non dans un environnement commercial, professionnel ou industriel. Exemples d'appareils de classe B (liste non exhaustive) : ordinateurs personnels, calculatrices et appareils électroniques similaires destinés à une utilisation par le grand public.

Cet appareil est conforme à la section 15 de la réglementation FCC (Federal Communications Commission). Son fonctionnement est soumis à deux conditions :

- Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles.
- Il doit accepter les interférences reçues, y compris celles pouvant entraîner un fonctionnement non souhaité.

**Équipement de classe A :** Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe A, définies à la section 15 de la réglementation FCC. Ces limites ont été établies afin de fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles en cas d'utilisation de cet équipement en environnement résidentiel. Cet équipement crée, utilise et peut émettre des radiofréquences qui, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions du fabricant,

peuvent provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Le fonctionnement de cet équipement en environnement résidentiel est susceptible de causer des interférences nuisibles, auquel cas vous êtes tenu de corriger le problème à vos frais.

**Équipement de classe B :** Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, définies à la section 15 de la réglementation FCC. Ces limites ont été établies afin de fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles en cas d'utilisation de cet équipement en environnement résidentiel. Cet équipement crée, utilise et peut émettre des radiofréquences qui, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions du fabricant, peuvent provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Des risques d'interférences ne peuvent être totalement exclus dans certaines installations. Si cet appareil provoque des interférences gênantes pour la réception des émissions de radio ou de télévision (il suffit, pour le constater, de mettre l'appareil successivement hors, puis à nouveau sous tension), vous êtes invité à les éliminer. A cette fin, vous devrez :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Éloigner l'équipement de l'appareil récepteur.
- Brancher l'appareil sur une prise ou un circuit différent de celui de l'appareil récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien de radio ou télévision expérimenté.

Les informations ci-dessous sont fournies pour l'appareil concerné par ce document conformément aux réglementations de la FCC :

Référence de la Station d'accueil CL-Series Motion : FWS-DS1

Société : Motion Computing, Incorporated  
8601 Ranch Road 2222, Bldg 2  
Austin, TX 78730 USA  
Téléphone : 512-637-1100  
Fax : 512-637-1199

Nom du fabricant : Compal Information (Kunshan)  
Company ; LTD  
3rd Street, Kunshan Export Processing Zone  
Kunshan, Jiangsu 215300, Chine  
Téléphone : (86-0512) 57355000

## Modifications

Selon la FCC, vous devez être informé que toute modification apportée à ce dispositif non expressément approuvée par Motion Computing, Inc. peut annuler l'autorisation de l'utilisateur d'exploiter cet équipement.

## Câbles

Les branchements à la Station d'accueil CL-Series doivent être effectués uniquement avec des câbles blindés. Ces câbles réduisent les risques d'interférences avec les communications radio et sont conformes aux règles et aux réglementations de la FCC pour cette classification EMC.

## Avis IC (Canada uniquement)

Canada ICES-003, Class B

### Émission involontaire, norme ICES-003

Les tablettes PC de Motion Computing entrent dans la catégorie des appareils numériques de classe B selon la norme IC (Industry Canada) n°3 (ICES-003) portant sur les appareils causant des interférences.

Cet appareil numérique de la Classe B (ou Classe A si ainsi indiqué sur l'étiquette d'enregistrement) respecte toutes les exigences du Règlement sur le Matériel Brouilleur du Canada.

Cet appareil numérique de la Classe B (ou Classe A, si ainsi indiqué sur l'étiquette d'enregistrement) respecte toutes les exigences du Règlement sur le Matériel Brouilleur du Canada.

La mention « IC » devant le numéro de certification de l'appareil indique seulement que les spécifications techniques d'Industry Canada ont été respectées.

## Conformité Européenne (CE) Union européenne

**CE** Émission involontaire  
Le symbole CE (Conformité européenne) sur le PC tablette indique le respect de la directive EMC et de la directive de l'Union européenne concernant les basses tensions. Cela signifie que la Station d'accueil CL-Series est conforme aux normes techniques suivantes :

- EN 55011 (CISPR 11) – Limites et méthodes de mesure des perturbations radioélectriques des appareils industriels, scientifiques et médicaux (ISM)
- EN 55022 (CISPR22) – Limites et méthodes de mesure des perturbations radioélectriques des appareils de traitement de l'information (ATI)
- EN 55024 (CISPR24) (IEC 61000 4-2, 4-3, 4-3, 4-5, 4-6, 4-8, 4-11) – Caractéristiques d'immunité des appareils informatiques – Limites et méthodes de mesure
- EN 61000 3-2 (IEC 61000 3-2) – Compatibilité électromagnétique (EMC) – 3e Partie : Limites – Section 2 : Limites des émissions de courant harmonique (courant d'entrée inférieur ou égal à 16 A par phase)
- EN 61000 3-3 (IEC 61000 3-3) – Compatibilité électromagnétique (EMC) – 3e Partie : Limites – Section 3 : Limitations des variations de tension et d'oscillation des systèmes d'alimentation de basse tension d'un appareil dont le courant nominal est inférieur ou égal à 16 A.
- EN60950-1 (IEC 60950-1:2006+A11:2009) – Sécurité des équipements de technologie de l'information

## ✓ Déclarations (C-Tick) (Australie/ Nouvelle-Zélande)

Toutes les tablettes PC et tous les systèmes Station d'accueil de Motion sont conformes aux réglementations australiennes et néo-zélandaises.

Tous les appareils radio intégrés sur la Station d'accueil CL-Series sont conformes aux normes suivantes :

- EN60950-1 (IEC 60950-1:2006+A11:2009) – Sécurité des équipements de technologie de l'information
- AS/NZS 2064 Classe B (EN55011/CISPR11) – Limites et méthodes de mesure des perturbations radioélectriques des appareils industriels, scientifiques et médicaux (ISM)
- AS/NZS 3548 Classe B (EN55022/CISPR22) – Limites et méthodes de mesure des perturbations radioélectriques des appareils de traitement de l'information (ATI)
- AS/NZS 4251.2 (EN55024/CISPR24) – Caractéristiques d'immunité des appareils informatiques – Limites et méthodes de mesure

- AS/NZS 4268 (EN300-328-2) – Compatibilité électromagnétique et spectre radioélectrique (ERM)



## Déclaration de conformité NOM/ NYCE

Toutes les tablettes PC et tous les systèmes Station d'accueil de Motion répondent aux normes techniques et de sécurité définies par les organismes de réglementation Normalizacion Y Certification Electronica A.C. (NYCE) / Comision Federal de Telecomunicaciones (COFETEL) et peuvent être utilisés en toute sécurité. La Station d'accueil est conforme aux normes techniques suivantes :

- NOM-019-SCFI-1998

### Déclaration de conformité du module interne Bluetooth de classe B

**Équipement de classe B :** Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B par les normes NOM/COFETEL. Ces limites ont été établies afin de fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles en cas d'utilisation de cet équipement en environnement résidentiel. Cet équipement crée, utilise et peut émettre des radiofréquences qui, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions du fabricant, peuvent provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Des risques d'interférences ne peuvent être totalement exclus dans certaines installations. Si cet appareil provoque des interférences gênantes pour la réception des émissions de radio ou de télévision (il suffit, pour le constater, de mettre l'appareil successivement hors, puis à nouveau sous tension), vous êtes invité à les éliminer. A cette fin, vous devez :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Éloigner l'équipement de l'appareil récepteur.
- Brancher l'appareil sur une prise ou un circuit différent de celui de l'appareil récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien de radio ou télévision expérimenté.

Cet appareil est conforme à toutes les règles essentielles des NOM/COFETEL concernant les équipements de technologie de l'information. Son fonctionnement est soumis à deux conditions :

- Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles.
- Il doit accepter les interférences reçues, y compris celles pouvant entraîner un fonctionnement non souhaité.



## Déclaration de conformité de l'IRAM

Toutes les tablettes PC et tous les systèmes Station d'accueil de Motion répondent aux normes techniques et de sécurité définies par les organismes de réglementation Instituto Argentino de Normalización y Certificación (IRAM) et Comisión Nacional de Comunicaciones (CNC) et peuvent être utilisés et reliés à un réseau sans fil en toute sécurité.

La Station d'accueil répond aux normes techniques suivantes :

- Résolution 92/98

### Avis concernant le module Bluetooth interne

**Équipement de classe B :** Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B par les normes officielles de l'IRAM/

du CNC. Ces limites ont été établies afin de fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles en cas d'utilisation de cet équipement en environnement résidentiel. Cet équipement crée, utilise et peut émettre des radiofréquences qui, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions du fabricant, peuvent provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Des risques d'interférences ne peuvent être totalement exclus dans certaines installations. Si cet appareil provoque des interférences gênantes pour la réception des émissions de radio ou de télévision (il suffit, pour le constater, de mettre l'appareil successivement hors, puis à nouveau sous tension), vous êtes invité à les éliminer. A cette fin, vous devez :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Éloigner l'équipement de l'appareil récepteur.
- Brancher l'appareil sur une prise ou un circuit différent de celui de l'appareil récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien de radio ou télévision expérimenté.

Cet appareil est conforme à toutes les règles essentielles de l'IRAM/du CNC concernant les équipements de technologie de l'information. Son fonctionnement est soumis à deux conditions :

- Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles.
- Il doit accepter les interférences reçues, y compris celles pouvant entraîner un fonctionnement non souhaité.



## Déclaration de conformité IANATEL

Toutes les tablettes PC et tous les systèmes Station d'accueil de Motion répondent aux normes techniques et de sécurité définies par l'organisme de réglementation Agência Nacional de Telecomunicações (ANATEL) et peuvent être utilisés en toute sécurité. Le modèle FWS-DS1 de Station d'accueil CL-Series Motion est classé comme produit de catégorie II selon les normes ANATEL relatives aux équipements de technologie de l'information.

Le modèle FWS-DS1 de Station d'accueil Motion est conforme aux normes techniques de radiofréquence suivantes :

- Résolution N° 303
- Résolution N° 442
- Résolution N° 506
- Résolution N° 529
- Résolution N° 533

### Bluetooth interne de classe B

**Équipement de classe B :** Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B par les normes officielles de l'organisme de réglementation Agência Nacional de Telecomunicações (ANATEL). Ces limites ont été établies afin de fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles en cas d'utilisation de cet équipement en environnement résidentiel. Cet équipement crée, utilise et peut émettre des radiofréquences qui, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions du fabricant, peuvent provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Des risques d'interférences ne peuvent être totalement exclus dans certaines installations. Si cet

appareil provoque des interférences gênantes pour la réception des émissions de radio ou de télévision (il suffit, pour le constater, de mettre l'appareil successivement hors, puis à nouveau sous tension), vous êtes invité à les éliminer. A cette fin, vous devrez :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Éloigner l'équipement de l'appareil récepteur.
- Brancher l'appareil sur une prise ou un circuit différent de celui de l'appareil récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien de radio ou télévision expérimenté.

Cet appareil est conforme à toutes les règles essentielles de l'organisme de réglementation Agência Nacional de Telecomunicações (ANATEL) concernant les équipements de technologie de l'information. Son fonctionnement est soumis à deux conditions :

- Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles.
- Il doit accepter les interférences reçues, y compris celles pouvant entraîner un fonctionnement non souhaité.

## Marques commerciales

Motion Computing, Inc. a fait en sorte d'identifier les appartenances et les propriétaires des marques déposées et commerciales. Les marques et les noms de produits mentionnés dans le présent document sont désignés exclusivement à des fins d'identification et peuvent être des marques commerciales ou déposées appartenant à leurs propriétaires respectifs.

Gobi3000 est une marque commerciale de Qualcomm Incorporated.

Motion, Motion Computing, Speak Anywhere et View Anywhere sont des marques commerciales ou des marques déposées de la société Motion Computing, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.

Ce produit inclut une technologie de protection contre la copie protégée par des brevets des États-Unis et d'autres pays, parmi lesquels les brevets 531 5448 et 6836549, et d'autres droits de propriété intellectuelle. L'utilisation dans le produit de la technologie de protection contre la copie de Macrovision doit être autorisée par Macrovision. L'ingénierie inverse ou le désassemblage est interdit.

Les produits et services de Motion Computing peuvent être protégés par une ou plusieurs inventions brevetées. D'autres brevets peuvent être en cours de certification. Pour plus d'informations, consultez le site [www.motioncomputing.com/info/patents.asp](http://www.motioncomputing.com/info/patents.asp).

## Garantie limitée

La garantie limitée s'applique au matériel de marque Motion vendu ou loué par Motion Computing, Inc., ses filiales, sociétés affiliées, revendeurs agréés ou distributeurs locaux à travers le monde (désignés collectivement « Motion » dans la présente garantie limitée) avec cette garantie limitée (« Produits Motion »).

Les présentes conditions et modalités constituent l'accord de garantie complet et exclusif entre vous et Motion en ce qui concerne le produit Motion que vous avez acheté ou loué. Les présentes conditions générales remplacent tout accord ou déclaration préalable, notamment toute déclaration incluse dans la documentation commerciale ou les conseils prodigués par Motion, un agent ou un employé de Motion, pouvant être lié à l'achat ou à la location de

vos produits Motion. Aucune modification apportée aux conditions de la présente garantie limitée n'est valide à moins d'être effectuée par écrit et signée par un représentant agréé de Motion.

## Limitation de la garantie

À L'EXCEPTION DES DISPOSITIONS EXPRESSÉMENT DÉFINIES DANS LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE ET DANS LES LIMITES MAXIMALES AUTORISÉES PAR LA LÉGISLATION, MOTION N'EST À L'ORIGINE D'AUCUNE AUTRE DÉCLARATION, GARANTIE OU CONDITION, EXPLICITE OU IMPLICITE, NOTAMMENT D'AUCUNE DÉCLARATION, GARANTIE OU CONDITION IMPLICITE DE COMMERCIALISATION, D'ADÉQUATION À UN BUT PARTICULIER, DE NON-INFRACTION ET DE NON-INGÉRENCE. MOTION NE GARANTIT PAS L'UTILISATION SANS INTERRUPTION OU EXEMPTÉ D'ERREUR DU PRODUIT MOTION. TOUTE GARANTIE IMPLICITE IMPOSÉE PAR LA LÉGISLATION VOIT SA DURÉE LIMITÉE À LA PÉRIODE DE GARANTIE LIMITÉE, DANS LES LIMITES MAXIMALES AUTORISÉES PAR LA LÉGISLATION. CERTAINS ÉTATS OU PAYS N'AUTORISENT PAS LA LIMITATION DE LA DURÉE DE GARANTIE IMPLICITE, NI L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCIDENTELS OU CONSÉCUTIFS POUR LES BIENS DE CONSOMMATION. DANS CES ÉTATS OU PAYS, CERTAINES EXCLUSIONS OU LIMITATIONS DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE NE S'APPLIQUENT PAS À VOUS.

## Période de garantie

La satisfaction du client est d'une importance capitale pour Motion Computing. Chaque Station d'accueil Motion CL-Series inclut une garantie limitée d'un an qui couvre la Station d'accueil, le disque dur, la mémoire et certains accessoires. Des garanties limitées standard de deux et trois ans sont disponibles ; elles ne couvrent que la Station d'accueil, le disque dur et la mémoire.

La période de garantie de ce Produit Motion est d'un (1) an à partir de la date d'achat du produit ou plus si vous avez acheté une extension de garantie. La période de garantie limitée débute à la date d'achat ou de location auprès de Motion. Votre ticket de caisse ou reçu de livraison daté, indiquant la date d'achat ou de location du produit, constitue la preuve de la date d'achat ou de location. Vous pouvez être invité à fournir une preuve d'achat ou de location comme condition pour bénéficier d'un service de garantie.

## Couverture de la garantie

Motion garantit que le Produit Motion et tous les composants internes du produit que vous avez acheté ou loué auprès de Motion sont exempts de tout défaut de matériel et de fabrication, sous réserve de conditions normales d'utilisation au cours de la période de garantie limitée. Vous êtes en droit de bénéficier d'un service de garantie conformément aux conditions générales du présent document si une réparation de votre Produit Motion est nécessaire au cours de la période de garantie limitée. La présente Garantie Limitée s'applique uniquement à l'acheteur ou au locataire d'origine du présent Produit Motion et ne peut être transférée à quiconque ayant acquis la propriété ou bénéficié de l'utilisation du Produit Motion de la part de l'acheteur ou du locataire d'origine.

## Réparation ou Remplacement

Les Produits Motion sont fabriqués à l'aide de matériaux neufs ou de matériaux neufs et d'occasion dont les performances et la fiabilité équivalent à celles de matériaux neufs. Les pièces détachées peuvent être neuves ou équivalentes à des pièces neuves. Motion garantit que les pièces détachées sont exemptes de tout défaut de matériel et de fabrication durant trente (30) jours ou durant le reste de la période de garantie limitée du Produit Motion sur lequel elles sont installées, la date la plus lointaine l'emportant.

Au cours de la période de garantie limitée, Motion répare ou remplace les pièces défectueuses ou le Produit Motion. Toutes les pièces ou le matériel retiré(e)s dans le cadre de la présente garantie limitée deviennent la propriété de Motion. Les pièces ou le produit de rechange bénéficient soit du statut de garantie limitée de la pièce ou du produit retiré, soit de la garantie limitée à trente (30) jours de la pièce détachée. Si votre produit Motion présente un défaut récurrent, Motion peut, à son entière discrétion, choisir de vous fournir une unité de remplacement de son choix, dont les performances matérielles sont au moins équivalentes à celles de votre produit Motion. Motion se réserve le droit, à son entière discrétion, de vous rembourser le prix d'achat ou les frais de location (moins les intérêts) plutôt que d'effectuer un remplacement. CELA CONSTITUE VOTRE UNIQUE RECOURS EN CAS DE PRODUITS DÉFECTUEUX. CEPENDANT, VOUS POUVEZ ÉGALEMENT BÉNÉFICIER D'AUTRES DROITS POUVANT VARIER EN FONCTION DE L'ÉTAT OU DU PAYS.

## Exclusions de garantie

La présente garantie limitée ne s'étend pas aux éléments suivants :

- a. Éléments consommables ;
- b. Tout produit dont le numéro de série a été retiré ou abîmé ;
- c. Dommage superficiel ou usure normale ;
- d. Dommage ou non fonctionnement résultant (i) du non-respect des instructions accompagnant le produit ; (ii) d'un accident, d'une mauvaise utilisation, d'un abus ou d'autres causes externes ; (iii) d'un fonctionnement en dehors des paramètres d'utilisation indiqués dans le manuel utilisateur courant du produit ; (iv) de l'utilisation de pièces non fabriquées ou vendues par Motion ; ou
- e. Dommage ou non fonctionnement dû à des modifications ou à une assistance non fournies par (i) Motion, (ii) un prestataire de service agréé par Motion ou (iii) l'installation personnelle de pièces Motion remplaçables par l'utilisateur final ou de pièces agréées par Motion.

## Limitations de responsabilité

SI VOTRE PRODUIT MOTION NE FONCTIONNE PAS COMME GARANTI CI-DESSUS, VOTRE SEUL ET UNIQUE RECOURS EST LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT. LA RESPONSABILITÉ MAXIMALE DE MOTION DANS LE CADRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE OU LIÉE DE QUELQUE MANIÈRE QUE CE SOIT AU PRODUIT MOTION EST EXPRESSÉMENT LIMITÉE AU PRIX MINIMAL QUE VOUS AVEZ PAYÉ POUR LE PRODUIT OU AU COÛT ENGENDRÉ PAR LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DE TOUT

COMPOSANT MATÉRIEL NE FONCTIONNANT PAS CORRECTEMENT DANS DES CONDITIONS NORMALES D'UTILISATION.

MOTION NE SAURAIT ÊTRE TENUE POUR RESPONSABLE DES DOMMAGES PROVOQUÉS PAR LE PRODUIT OU PAR SON MAUVAIS FONCTIONNEMENT, Y COMPRIS DE LA PERTE DE PROFITS OU D'ÉCONOMIES OU DE DOMMAGES PARTICULIERS, ACCIDENTELS OU DÉRIVÉS. MOTION NE SAURAIT ÊTRE TENUE POUR RESPONSABLE DES RÉCLAMATIONS FORMULÉES PAR UN TIERS OU PAR VOS SOINS POUR LE COMPTE D'UN TIERS.

LA PRÉSENTE LIMITATION DE RESPONSABILITÉ S'APPLIQUE SI DES DOMMAGES SONT RÉCLAMÉS OU SI UNE RÉCLAMATION EST FORMULÉE DANS LE CADRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE OU EN GUISSE DE RÉCLAMATION POUR PRÉJUDICE (Y COMPRIS NÉGLIGENCE ET RESPONSABILITÉ STRICTE DU PRODUIT), RÉCLAMATION RÉSULTANT DU CONTRAT OU TOUTE AUTRE RÉCLAMATION. PERSONNE N'EST AUTORISÉ À MODIFIER OU À RENONCER À LA PRÉSENTE LIMITATION DE RESPONSABILITÉ. LA PRÉSENTE LIMITATION DE RESPONSABILITÉ S'APPLIQUE MÊME SI MOTION A (OU AURAIT) DÛ AVOIR CONNAISSANCE DE L'EXISTENCE ÉVENTUELLE DE CES DOMMAGES. CEPENDANT, LA PRÉSENTE LIMITATION DE RESPONSABILITÉ NE S'APPLIQUE PAS AUX RÉCLAMATIONS CONCERNANT LES DOMMAGES CORPORELS. LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE VOUS CONFÈRE DES DROITS SPÉCIFIQUES. VOUS POUVEZ ÉGALEMENT BÉNÉFICIER D'AUTRES DROITS POUVANT VARIER EN FONCTION DE L'ÉTAT OU DU PAYS. IL EST CONSEILLÉ DE CONSULTER LA LÉGISLATION EN VIGUEUR DES ÉTATS OU DES PAYS POUR DÉTERMINER L'ÉTENDUE DE VOS DROITS.

## Transfert de garantie vers un autre pays

Motion ne saurait être tenue pour responsable des taxes de manutention ou des droits à l'importation encourus lors du transfert des produits. La législation de contrôle des exportations des États-Unis et d'autres pays peuvent s'appliquer aux produits et aux logiciels.

# Deutsch

Dieses Dokument enthält Vorschriften, Vorsichtsmaßnahmen sowie Informationen zum Recycling des Motion FWS-DS1 Dockingstation. Um Verletzungen zu vermeiden, lesen Sie dieses Dokument sorgfältig, bevor Sie den Dockingstation verwenden. Halten Sie das Dokument griffbereit, damit Sie bei Bedarf nachlesen können.

Detaillierte Betriebsanweisungen und Sicherheitsinformationen finden Sie unter [www.motioncomputing.com/docs](http://www.motioncomputing.com/docs)

Das Motion Dockingstation-Modell FWS-DS1 wird unter dem Namen CL-Series vertrieben.

**Note:** Das Motion Dockingstation-Modell FWS-DS1 ist mit der Richtlinie IEC/EN 60950-1:2006+A11:2009 Sicherheitsstandard für Einrichtungen der Informationstechnik (Safety Standard for Information Technology Equipment) konform.

## Spezifikationen

	Ein	Aus (Lagerung)
Temperatur	5-45° C 0-45° C (mit SSD-Option)	-20-60° C
Luftfeuchtigkeit	8-90% rF	5-95% rF
Luftdruck	697-1060 hPa	187-1060 hPa
Netzteil (ITE) Delta Electronics, SADP-65NB Rev. BB	Eingangsleistung: 1,5 A, 100-240 VAC, 47-63 Hz Ausgabe: 19 V DC, 3,42 A Netzadapter gemäß UL 60950-1, CAN/CSA C22.2 Nr. 60950-1 und IEC/EN 60950-1	

## Produktsicherheitshinweise

Motion CL-Series Dockingstations sind so konstruiert, um Ihre Sicherheit zu optimieren, Belastungen zu mindern und den Anforderungen der Tragbarkeit zu widerstehen. Um Verletzungen oder Beschädigungen am Gerät zu vermeiden, sollten Sie die folgenden Sicherheitsvorkehrungen befolgen.

## Haftungsausschluss bei Montage und Installation

Motion Computing übernimmt unter keinem Haftungskonzept (einschließlich und ohne Einschränkung vertraglich, durch unerlaubte Handlung oder gesetzlich festgelegt) die Haftung für jeglichen Verlust, Beschädigung, Personenschäden oder anderen Schaden jeglicher anderer Natur (einschließlich und ohne Einschränkung, direkte, spezielle, zufällige oder Folgeschäden), der direkt oder indirekt durch unsachgemäße Lagerung, Installation oder Benutzung der Produkte von Motion Computing oder sämtlicher anderer Anwendungen auftritt. Um Produkte von Motion sicher zu installieren und zu nutzen, muss vollste Rücksicht genommen werden auf Insassen, Systeme (z. B. auf die Lage von Treibstoffleitungen, Navigationssystemen,

Bremsleitungen, elektrische, Antriebs- und andere Systeme), Airbags und andere Sicherungs-, Warnungs- oder Schutzeinrichtungen. Ohne Einschränkung des Vorgenannten schließt Motion jegliche Verantwortung für die Lagerung, Benutzung oder Installation der Produkte von Motion aus, die nicht übereinstimmen mit (i) den ursprünglichen Umweltvorschriften und -empfehlungen des Herstellers, des Staates oder den Aufsichtsbehörden zur Lagerung, Benutzung oder Installation der Produkte, (ii) den schriftlichen Produktinformationen von Motion oder (iii) den Qualitätsnormen.

## Vorsichtsmaßnahmen bei der Einrichtung

- Lesen Sie die Installationsanweisungen, bevor Sie den CL-Series Dockingstation an das Netz anschließen.
- Stets auf einer ebenen Oberfläche erfolgen, um das Umfallen und Beschädigungen des Geräts, der CL-Series Dockingstation oder anderer Komponenten zu verhindern.
- Wenn der Dockingstation zwischen Umgebungen mit sehr unterschiedlichen Luftfeuchtigkeits- und Temperaturbereichen bewegt wird, muss genügend Zeit zum Anpassen an die neuen Verhältnisse eingeplant werden.
- Verwenden Sie das Netzteil des Dockingstation nicht für andere Geräte. Dies könnte zu Überhitzung oder zu einem Brand führen. Darüber hinaus sollten Sie den Dockingstation nicht an andere Netzteile anschließen.

## Grundlegende persönliche Sicherheitsvorkehrungen

- Nehmen Sie niemals selbst Wartungsarbeiten am CL-Series Dockingstation oder dessen Komponenten vor. Führen Sie nur solche Wartungsarbeiten durch, für die Motion spezielle Anleitungen bietet, beispielsweise die Installation von Peripheriegeräten.
- Vermeiden Sie das Anschließen oder Trennen von Kabeln, das Durchführen von Wartungsarbeiten sowie das neue Konfigurieren des Produkts bei Gewitter.

## Dockingstation-Entsorgung

- Entsorgen Sie den CL-Series Dockingstation nicht mit dem Hausmüll.
- Wenn Sie keine Abgabestelle finden können, wenden Sie sich an Ihren Händler oder Motion Computing, um weitere Hilfe bei der Suche nach einer Abgabestelle in Ihrer Nähe zu erhalten.

## Verkabelungs- und Netzkabel-Sicherheitsvorkehrungen

- Für andere Länder ausgelegte Netzkabelsets müssen die entsprechenden Sicherheitsanforderungen für das jeweilige Land erfüllen. Verwenden Sie den entsprechenden Netzadapter und das entsprechende Netzkabel für Ihr Land. Weitere Informationen über Netzkabelsetbedingungen erhalten Sie durch den Motion-Händler, von dem Sie das Produkt erworben haben oder wenden Sie sich an Motion Computing, wenn Sie das Produkt direkt von Motion Computing erworben haben.







- Dieses Gerät muss jegliche Störung aufnehmen, die unerwünschte Auswirkungen haben kann.

**Digitales Gerät der Klasse A:** Die Prüfung dieses Geräts hat ergeben, dass die Grenzwerte für ein digitales Gerät der Klasse A, gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen, eingehalten werden. Diese Grenzwerte wurden festgelegt, um einen angemessenen Schutz gegen Störungen bei der Installation in Wohnbereichen zu bieten. Das Gerät nutzt Hochfrequenzenergie und kann diese erzeugen und abstrahlen. Dies kann zu Störungen im Funkwellenempfang führen, wenn das Gerät nicht entsprechend der Anleitung installiert und betrieben wird. Der Betrieb dieses Geräts in Wohnbereichen kann zu ernsthaften Störungen führen. In diesem Fall muss der Benutzer auf eigene Kosten die erforderlichen Maßnahmen zur Beseitigung der Störung ergreifen.

**Digitales Gerät der Klasse B:** Die Prüfung dieses Geräts hat ergeben, dass die Grenzwerte für ein digitales Gerät der Klasse B, gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen, eingehalten werden. Diese Grenzwerte wurden festgelegt, um einen angemessenen Schutz gegen Störungen bei der Installation in Wohnbereichen zu bieten. Das Gerät nutzt Hochfrequenzenergie und kann diese erzeugen und abstrahlen. Dies kann zu Störungen im Funkwellenempfang führen, wenn das Gerät nicht entsprechend der Anleitung installiert und betrieben wird. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Kommt es durch das Gerät zu Störungen im Radio- oder Fernsehempfang, was sich durch Ein- oder Ausschalten des Geräts feststellen lässt, sollte der Benutzer versuchen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Empfangsantenne neu ausrichten oder versetzen.
- Abstand zwischen Gerät und Empfänger erhöhen.
- Gerät an einen Ausgang eines anderen Stromkreises anschließen, an dem der Empfänger nicht angeschlossen ist.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Rundfunk- und Fernsehtechniker.

Die folgenden Informationen werden auf dem Gerät oder den Geräten, die in diesem Dokument beschrieben sind, nach den Bestimmungen der FCC-Richtlinien angegeben:

Motion CL-Series Dockingstation Modell-Nr.: FWS-DS1  
 Firmenname: Motion Computing, Incorporated  
 8601 Ranch Road 2222, Bldg 2  
 Austin, Texas 78730 USA  
 Telefon: 512-637-1100  
 Fax: 512-637-1199

Herstellername: Compal Information (Kunshan) Company;  
 LTD  
 3rd Street, Kunshan Export Processing Zone  
 Kunshan, Jiangsu 215300, China  
 Telefon: (86-0512) 57355000  
 Fax: (86-0512) 57355200

#### Modifizierungen

Gemäß den Vorschriften der FCC sind Benutzer darauf hingewiesen, dass durch an diesem Gerät vorgenommene Änderungen oder Modifizierungen, die nicht ausdrücklich von Motion Computing, Inc., genehmigt wurden, die Betriebszulassung des Geräts erlöschen kann.

#### Kabel

Verbindungen zu diesem CL-Series Dockingstation dürfen nur mit abgeschirmten Kabeln erfolgen. Dadurch werden mögliche Störungen mit Radiokommunikationen vermindert und den Bestimmungen und Richtlinien der FCC für diese EMV-Klassifizierung wird entsprochen.

#### IC-Erklärung (Kanada)

Canada ICES-003, Class B

**Nicht vorgesehener Strahler nach ICES-003**  
 Motion Computing CL-Series Dockingstations werden entsprechend der kanadischen IC-Norm Nr. 3 für störungsverursachende Geräte (Industry Canada (IC) Interference-Causing Equipment Standard #3, ICES-003) als digitale Geräte der Klasse B klassifiziert.

Dieses digitale Gerät der Klasse B (oder Klasse A, falls so auf dem Registrierungsetikett vermerkt) entspricht den kanadischen Bestimmungen für störungsverursachende Geräte (Canadian Interference-Causing Equipment Regulations).

Cet appareil numérique de la Classe B (ou Classe A, si ainsi indiqué sur l'étiquette d'enregistrement) respecte toutes les exigences du Règlement sur le Matériel Brouilleur du Canada.

Das „IC“ vor der Geräte Zertifizierungsnummer gibt lediglich an, dass den technischen Spezifikationen der Industry Canada entsprochen wurde.

#### Conformité Européene (CE) European Union

**CE** Nicht vorgesehener Strahler  
 Die Kennzeichnung mit dem Conformité Européene-Symbol auf dem CL-Series Dockingstation gibt an, dass dieses Gerät den Bestimmungen der EMV-Richtlinie sowie der Richtlinie für Niederspannungsgeräte der Europäischen Union entspricht. Dies bedeutet, dass der Dockingstation den folgenden technischen Normen entspricht:

- EN 55011 (CISPR 11) – Industrielle, wissenschaftliche und medizinische Hochfrequenzgeräte (ISM-Geräte) – Funkstörungen – Grenzwerte und Messverfahren.
- EN 55022 (CISPR22) – Grenzwerte und Messverfahren für Funkstörungen von Einrichtungen der Informationstechnik.
- EN 55024 (CISPR24) (IEC 61000 4-2, 4-3, 4-3, 4-5, 4-6, 4-8, 4-11) – Einrichtungen der Informationstechnik – Störfestigkeitseigenschaften – Grenzwerte und Prüfverfahren.
- EN 61000 3-2 (IEC 61000 3-2) – Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) – Teil 3: Grenzwerte – Abschnitt 2: Grenzwerte für Oberschwingungsströme (Geräte-Eingangsstrom <= 16 A je Leiter)
- EN 61000 3-3 (IEC 61000 3-3) – Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) – Teil 3: Grenzwerte – Abschnitt 3: Grenzwerte für Spannungsschwankungen und Flicker in Niederspannungsnetzen für Geräte mit einem Eingangsstrom <= 16 A
- EN60950-1 (IEC 60950-1:2009+A11:2009) – Produktsicherheit (Safety of Information Technology Equipment)

## Australische/Neuseeländische Telekommunikationserklärung (C-Tick)

Alle Motion Tablet PCs und Motion Dockingstation-Systeme entsprechen den Standards der Australia/New Zealand Regulatory Authorities.

Alle in Ihren Dockingstation integrierten Radiogeräte unterliegen den Normen:

- EN60950-1 (IEC 60950-1:2009+A11:2009) – Produktsicherheit (Safety of Information Technology Equipment)
- AS/NZS 2064 Class B (EN55011/CISPR11) – Industrielle, wissenschaftliche und medizinische Hochfrequenzgeräte (ISM-Geräte) – Funkstörungen – Grenzwerte und Messverfahren.
- AS/NZS 3548 Class B (EN55022/CISPR22) – Grenzwerte und Messverfahren für Funkstörungen von Einrichtungen der Informationstechnik.
- AS/NZS 4251.2 (EN55024/CISPR24) – Grenzwerte und Messverfahren für Funkstörungen von Einrichtungen der Informationstechnik.
- AS/NZS 4268 (EN300-328-2) – Elektromagnetische Verträglichkeit und Funkspektrumangelegenheiten (ERM)



## NOM/NYCE-Erklärung

Alle Motion Tablet PCs und Motion Dockingstation-Systeme entsprechen den Sicherheitsstandards und technischen Normen der Aufsichtsbehörden Normalizacion Y Certification Electronica A.C. (NYCE) und Comision Federal de Telecomunicaciones (COFETEL) und können sicher betrieben werden. Der Dockingstation entspricht den folgenden technischen Normen:

- NOM-019-SCFI-1998

Erklärung zum internen Bluetooth-Modul der Klasse B

**Digitales Gerät der Klasse B:** Die Prüfung dieses Geräts hat ergeben, dass die Grenzwerte für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß den NOM/COFETEL-Bestimmungen eingehalten werden. Diese Grenzwerte wurden festgelegt, um einen angemessenen Schutz gegen Störungen bei der Installation in Wohnbereichen zu bieten. Das Gerät nutzt Hochfrequenzenergie und kann diese erzeugen und abstrahlen. Dies kann zu Störungen im Funkwellenempfang führen, wenn das Gerät nicht entsprechend der Anleitung installiert und betrieben wird. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Kommt es durch das Gerät zu Störungen im Radio- oder Fernsehempfang, was sich durch Ein- oder Ausschalten des Geräts feststellen lässt, sollte der Benutzer versuchen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Empfangsantenne neu ausrichten oder versetzen
- Abstand zwischen Gerät und Empfänger erhöhen
- Gerät an einen Ausgang eines anderen Stromkreises anschließen, an dem der Empfänger nicht angeschlossen ist.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Rundfunk- und Fernsehtechniker.

Dieses Gerät entspricht allen wesentlichen NOM/COFETEL-Regeln für Einrichtungen der Informationstechnik. Der Betrieb des Geräts unterliegt folgenden zwei Bedingungen:

- Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen.
- Dieses Gerät muss jegliche Störung aufnehmen, die unerwünschte Auswirkungen haben kann.



## IRAM-Erklärung

Alle Motion Tablet PCs und Motion

Dockingstation-Systeme entsprechen den Sicherheitsstandards und technischen Normen der Aufsichtsbehörden Instituto Argentino de Normalización y Certificación (IRAM) und Comision Nacional De Comunicaciones (CNC); sie können sicher betrieben und sicher mit drahtlosen Netzwerken verbunden werden.

Der Dockingstation entspricht den folgenden technischen Normen:

- Resolution 92/98

Hinweis zum internen Bluetooth-Modul

**Digitales Gerät der Klasse B:** Die Prüfung dieses Geräts hat ergeben, dass die Grenzwerte für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß den IRAM/CNC-Bestimmungen eingehalten werden. Diese Grenzwerte wurden festgelegt, um einen angemessenen Schutz gegen Störungen bei der Installation in Wohnbereichen zu bieten. Das Gerät nutzt Hochfrequenzenergie und kann diese erzeugen und abstrahlen. Dies kann zu Störungen im Funkwellenempfang führen, wenn das Gerät nicht entsprechend der Anleitung installiert und betrieben wird. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Kommt es durch das Gerät zu Störungen im Radio- oder Fernsehempfang, was sich durch Ein- oder Ausschalten des Geräts feststellen lässt, sollte der Benutzer versuchen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Empfangsantenne neu ausrichten oder versetzen.
- Abstand zwischen Gerät und Empfänger erhöhen.
- Gerät an einen Ausgang eines anderen Stromkreises anschließen, an dem der Empfänger nicht angeschlossen ist.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Rundfunk- und Fernsehtechniker.

Dieses Gerät entspricht allen wesentlichen IRAM/CNC-Bestimmungen für Einrichtungen der Informationstechnik. Der Betrieb des Geräts unterliegt folgenden zwei Bedingungen:

- Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen.
- Dieses Gerät muss jegliche Störung aufnehmen, die unerwünschte Auswirkungen haben kann.



## IANATEL-Erklärung

Alle Motion Tablet PCs und Motion Dockingstation-Systeme

entsprechen den Sicherheitsstandards und technischen Normen der Aufsichtsbehörde Agência Nacional de Telecomunicações (ANATEL) und können sicher betrieben werden. Das Motion CL-Series Dockingstation-Modell FWS-DS1 wurde gemäß den ANATEL-Standards für Einrichtungen der Informationstechnik als Produkt der Kategorie II gelistet.

## Hinweis zum internen Bluetooth-Modul der Klasse B

**Digitales Gerät der Klasse B:** Die Prüfung dieses Geräts hat ergeben, dass die Grenzwerte für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß den Bestimmungen der Agência Nacional de Telecomunicações (ANATEL) eingehalten werden. Diese Grenzwerte wurden festgelegt, um einen angemessenen Schutz gegen Störungen bei der Installation in Wohnbereichen zu bieten. Das Gerät nutzt Hochfrequenzenergie und kann diese erzeugen und abstrahlen. Dies kann zu Störungen im Funkwellenempfang führen, wenn das Gerät nicht entsprechend der Anleitung installiert und betrieben wird. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Kommt es durch das Gerät zu Störungen im Radio- oder Fernsehempfang, was sich durch Ein- oder Ausschalten des Geräts feststellen lässt, sollte der Benutzer versuchen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Empfangsantenne neu ausrichten oder versetzen.
- Abstand zwischen Gerät und Empfänger erhöhen.
- Gerät an einen Ausgang eines anderen Stromkreises anschließen, an dem der Empfänger nicht angeschlossen ist.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Rundfunk- und Fernsehtechniker.

Dieses Gerät entspricht allen wesentlichen Bestimmungen der Agência Nacional de Telecomunicações (ANATEL) für Einrichtungen der Informationstechnik. Der Betrieb des Geräts unterliegt folgenden zwei Bedingungen:

- Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen.
- Dieses Gerät muss jegliche Störung aufnehmen, die unerwünschte Auswirkungen haben kann.

## Marken

Motion Computing, Inc. war bestrebt, sämtliches Markeneigentum und deren Inhaber auf dieser Seite zu erwähnen. Alle Marken und Produktnamen in diesem Dokument dienen ausschließlich Identifizierungszwecken und können Marken oder eingetragene Marken ihrer jeweiligen Unternehmen sein.

Gobi3000 ist eine Marke von Qualcomm Incorporated.

Motion, Motion Computing, Speak Anywhere und View Anywhere sind Marken oder eingetragene Marken von Motion Computing, Inc. in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern.

Dieses Produkt ist mit Kopierschutztechnologie ausgestattet, die durch US-amerikanische Patente und Patente aus anderen Ländern geschützt ist, zu denen die Patentnummern 5,315,448 und 6,836,549 sowie weitere gewerbliche Schutz- und Urheberrechte zählen. Die Verwendung der Kopierschutz-technologie von Macrovision mit dem Produkt muss von Macrovision autorisiert werden. Reverse Engineering oder Demontage ist untersagt.

Die Motion Computing-Produkte und -Dienstleistungen können einem oder mehreren patentgeschützten Erfindungen unterliegen. Weitere Patente sind angemeldet. Weitere Informationen erhalten Sie unter [www.motioncomputing.com/info/patents.asp](http://www.motioncomputing.com/info/patents.asp).

## Eingeschränkte Garantie

Diese eingeschränkte Garantie gilt für Hardware-Produkte der Marke Motion, die von Motion Computing Inc., ihren weltweiten Niederlassungen, Tochtergesellschaften, autorisierten Händlern oder Vertreibern in den einzelnen Ländern (in dieser eingeschränkten Garantie zusammenfassend „Motion“ genannt) mit dieser eingeschränkten Garantie („Motion-Produkt“) verkauft oder vermietet werden.

Diese allgemeinen Geschäftsbedingungen stellen die vollständige und exklusive Garantievereinbarung zwischen Ihnen und Motion im Bezug auf das von Ihnen gekaufte oder gemietete Motion-Produkt dar. Diese allgemeinen Geschäftsbedingungen ersetzen alle vorherigen Vereinbarungen oder Stellungnahmen, einschließlich Stellungnahmen in der Motion-Vertriebsliteratur oder Auskünfte, die Ihnen von Motion oder einem Vertreter oder Mitarbeiter von Motion in Zusammenhang mit Ihrem Kauf oder der Miete des Motion-Produkts erteilt wurden. Änderungen der Bedingungen dieser eingeschränkten Garantie bedürfen der Schriftform und müssen von einem autorisierten Vertreter von Motion unterzeichnet werden, um Gültigkeit zu erlangen.

## Haftungsausschluss

SOFERN NICHT AUSDRÜCKLICH IN DIESER EINGESCHRÄNKTEN GARANTIE VORGEBOGEN UND SOWEIT DIES GESETZLICH ERLAUBT IST MACHT MOTION KEINE WEITEREN STELLUNGNAHMEN, GARANTIE ODER BEDINGUNGEN, WEDER AUSDRÜCKLICH NOCH STILLSCHWEIGEND, EINSCHLIESSLICH SÄMTLICHE IMPLIZIERTEN STELLUNGNAHMEN, GARANTIE ODER BEDINGUNGEN DER MARKTGÄNGIGKEIT, DER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, DER NICHTVERLETZUNG VON RECHTEN UND NICHTEINMISCHUNG. MOTION GARANTIERT NICHT FÜR EINE UNTERBRECHUNGS- UND FEHLERFREIE VERWENDUNG DES MOTION-PRODUKTS. SÄMTLICHE IMPLIZIERTEN GARANTIE, DIE AUF GESETZEN BERUHEN, SIND AUF DIE DAUER DES GARANTIEZEITRAUMS BESCHRÄNKT, SOFERN DIES GESETZLICH ERLAUBT IST. EINIGE STAATEN ODER LÄNDER GESTATTEN EINE BESCHRÄNKUNG DER DAUER DER IMPLIZIERTEN GARANTIE ODER DEN AUSSCHLUSS ODER DIE BESCHRÄNKUNG DER HAFTUNG FÜR FOLGE- ODER ZUFÄLLIG ENTSTANDENE SCHÄDEN. IN DIESEN STAATEN ODER LÄNDERN TREFFEN EINIGE AUSSCHLÜSSE ODER BESCHRÄNKUNGEN DIESER EINGESCHRÄNKTEN GARANTIE NICHT AUF SIE ZU.

## Garantiefrist

Die Kundenzufriedenheit ist eines der größten Anliegen von Motion Computing. Jeder Motion CL-Series Dockingstation mit einer einjährigen eingeschränkten Garantie ausgeliefert, die den Dockingstation, die Festplatte, den Speicher und bestimmtes Zubehör umfasst. Es gibt auch zweijährige und dreijährige eingeschränkte Standardgarantien, die nur den Dockingstation, die Festplatte und den Speicher abdecken.

Die Garantiefrist dieses Motion-Produkts beträgt ein (1) Jahr ab dem Kaufdatum oder länger, falls sie eine erweiterte Garantie erworben haben. Die Frist für die eingeschränkte Garantie beginnt ab dem Datum, an dem von Motion gekauft oder gemietet wurde. Ihre datierte Kauf- oder Empfangsquittung mit dem Kauf- oder Mietdatum des Produkts ist Ihr Nachweis für das Kauf- oder Mietdatum. Sie werden möglicherweise aufgefordert, einen Nachweis für den Kauf oder die Anmietung vorzulegen, wenn Sie Garantieleistungen in Anspruch nehmen möchten.

## Garantieabdeckung

Motion garantiert, dass das Motion-Produkt, das Sie bei Motion gekauft oder angemietet haben, und alle internen Komponenten des Produkts bei normalem Gebrauch während dieser Garantiefrist frei von Material- und Herstellungsfehlern ist. Sie sind berechtigt, Garantieleistungen gemäß den allgemeinen Geschäftsbedingungen dieses Dokuments in Anspruch zu nehmen, falls eine Reparatur Ihres Motion-Produkts während der Garantiefrist erforderlich ist. Diese eingeschränkte Garantie wird nur dem ursprünglichen Käufer oder Mieter des Motion-Produkts gewährt und kann nicht auf eine Person übertragen werden, die Eigentums- oder Nutzungsrechte für das Motion-Produkt vom eigentlichen Käufer oder Mieter erworben hat.

## Nachbesserung oder Ersatzlieferung

Motion-Produkte werden unter Verwendung von neuen Materialien oder neuen und gebrauchten Materialien, die in Leistung und Verlässlichkeit neuen Materialien entsprechen, hergestellt. Ersatzteile sind neu oder gleichwertig. Es wird gewährleistet, dass Ersatzteile dreißig (30) Tage oder für den Rest der Garantiefrist des Motion-Produkts, in das sie eingebaut wurden, frei von Material- oder Herstellungsfehlern sind, abhängig davon, welcher Zeitraum länger ist.

Während der Garantiefrist werden defekte Bestandteile oder das Motion-Produkt von Motion nachgebessert oder ersetzt. Sämtliche Bestandteile oder Hardwareprodukte, die während der Garantiefrist entnommen wurden, werden Eigentum von Motion. Das Ersatzteil oder Produkt übernimmt entweder den Garantiestatus des entnommenen Teils oder Produkts oder die dreißigtägige beschränkte Garantie des Ersatzteils. Für den unwahrscheinlichen Fall, dass Ihr Motion-Produkt eine wiederkehrende Störung aufweist, kann Motion Sie nach seinem Ermessen mit einem Ersatzgerät ausstatten, das von der Hardwareleistung mindestens Ihrem Motion-Produkt entspricht. Motion behält sich das Recht vor, Ihnen nach eigenem Ermessen den Kaufpreis oder die Mietzahlungen (abzüglich Zinsen) anstelle eines Ersatzgeräts zu erstatten. DIES IST IHR AUSSCHLIESSLICHER ANSPRUCH BEI DEFEKTEN PRODUKTEN. SIE KÖNNEN AUCH NOCH ANDERE RECHTE HABEN, DIE SICH VON STAAT ZU STAAT ODER VON LAND ZU LAND UNTERSCHIEDEN.

## Garantieausschluss

Diese eingeschränkte Garantie gilt nicht für:

- a. Verschleißteile;
- b. Produkte, deren Seriennummer entfernt oder verändert wurde;
- c. Kosmetische Schäden oder gewöhnlichen Verschleiß
- d. Beschädigung oder Nichtfunktionalität, die resultieren aus
  - (i) der Unterlassung, den Anweisungen, die zum Produkt gehören, zu folgen; (ii) Unfall, falschem Gebrauch, Missbrauch oder externen Einflüssen; (iii) Betrieb außerhalb der Gebrauchsparameter, die in der aktuellen Benutzerdokumentation für das Produkt aufgeführt sind;
  - oder (iv) der Verwendung von Teilen, die nicht von Motion hergestellt oder verkauft wurden; oder

- e. Beschädigung oder Nichtfunktionalität aufgrund von Änderungen oder Wartungsarbeiten von jemand anderem als (i) Motion, (ii) einem autorisierten Motion-Dienstleister, oder (iii) Ihre eigene Installation von vom Endbenutzer austauschbaren Motion-Teilen oder von Motion genehmigten Teilen.

## Haftungsbeschränkung

WENN IHR MOTION-PRODUKT NICHT WIE OBEN GARANTIERT FUNKTIONIERT, IST IHR EINZIGER ANSPRUCH NACHBESSERUNG ODER ERSATZ. MOTIONS HAFTUNGSHÖCHSTSUMME UNTER DIESER EINGESCHRÄNKTEN GARANTIE ODER IM BEZUG AUF DAS MOTION-PRODUKT IST AUSDRÜCKLICH BESCHRÄNKT AUF EINEN BETRAG, DER UNTER DEM PREIS LIEGT, DEN SIE FÜR DAS PRODUKT BEZAHLT HABEN, ODER DEN KOSTEN FÜR NACHBESSERUNG ODER ERSATZ DER HARDWAREKOMPONENTEN, DIE BEI NORMALEM GEBRAUCH NICHT FUNKTIONIEREN.

MOTION HAFTET NICHT FÜR SCHÄDEN, DIE VOM PRODUKT ODER DER FEHLFUNKTION DES PRODUKTS VERURSACHT WURDEN, EINSCHLIESSLICH ENTGANGENE GEWINNE ODER EINSPARUNGEN ODER SPEZIELLE, ZUFÄLLIGE ODER FOLGESCHÄDEN. MOTION HAFTET NICHT FÜR ANSPRÜCHE, DIE VON DRITTEN ODER VON IHNEN IM AUFTRAG DRITTER GELTEND GEMACHT WERDEN.

DIESER HAFTUNGSAUSSCHLUSS GILT AUCH DANN, WENN FORDERUNGEN NACH SCHADENSERSATZ ALS KLAGEN AUS UNERLAUBTER HANDLUNG (EINSCHLIESSLICH FAHRLÄSSIGKEIT UND STRENGER PRODUKTGEWÄHRLEISTUNG), ALS VERTRAGSANSPRUCH ODER ALS ANDERE KLAGEN EINGEREICHT WERDEN. AUF DIESE HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG KANN NICHT VERZICHTET WERDEN UND SIE KANN NICHT ABGEÄNDERT WERDEN. DIESE HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG TRIT IN KRAFT, SELBST WENN MOTION VON DER MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN WEISS ODER WISSEN SOLLTE. DIESE HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG GILT JEDOCH NICHT FÜR SCHADENSERSATZANSPRÜCHE BEI PERSONENSCHÄDEN. DIESE BESCHRÄNKTE GARANTIE VERLEIHT IHNEN SPEZIELLE RECHTE. SIE KÖNNEN JEDOCH AUCH NOCH ANDERE RECHTE HABEN, DIE SICH VON STAAT ZU STAAT ODER VON LAND ZU LAND UNTERSCHIEDEN. WIR EMPFEHLEN IHNEN, DIE ENTSPRECHENDEN GESETZE DER STAATEN ODER LÄNDER ZU BEACHTEN, UM DIE GENAUE RECHTSLAGE ZU ERFAHREN.

## Übertragung der Garantie an ein anderes Land

Motion ist nicht verantwortlich für die Abwicklung von Gebühren, Tarifen oder Einfuhrzöllen, die durch die Überführung der Produkte entstehen. Produkte und Software unterliegen möglicherweise Exportkontrollen der USA oder anderen Regierungen.

# Español

Este documento contiene información sobre normativa, precauciones y reciclaje para el Estación base serie CL modelo FWS-DS1. Para evitar lesiones, lea este documento y comprenda su contenido antes de estación base. Tenga este documento a su alcance para poder consultarlo con posterioridad.

Si desea más información de seguridad e instrucciones de funcionamiento, consulte [www.motioncomputing.com/docs](http://www.motioncomputing.com/docs)

Modelo FWS-DS1 de Motion se comercializa y/o conoce como Estación base serie CL.

**Note:** El FWS-DS1 modelo cumple con el estándar IEC/EN 60950-1:2006+A11:2009 Equipos de tecnología de la información.

## Especificaciones

	Activado	Desactivado (almacenamiento)
Temperatura	5 a 45 °C 0 a 45 °C (con SSD opcional)	-20 a 60 °C
Humedad	8 a 90% HR	5 a 95% HR
Presión atmosférica	697 a 1.060 hPa	187 a 1.060 hPa
Fuente de alimentación (ITE) Delta Electronics, SADP-65NB Rev. BB	Entrada: 1,5 A, 100 a 240 V de CA, 47 a 63 Hz Salida: 19 V de CC, 3,42 A La fuente de alimentación cumple con UL 60950-1, CAN/CSA C22.2 n° 60950-1 e IEC/EN 60950-1	

## Información de seguridad del producto

Los modelo FWS-DS1 se han diseñado para optimizar la seguridad. Sin embargo, para reducir aún más el riesgo de lesiones o daños en la unidad, debe respetar determinadas precauciones.

## Descargo de responsabilidad de la instalación y montaje del producto

Motion Computing no será responsable bajo ninguna consideración de responsabilidad (incluyendo, entre otros, contrato, agravio o reglamento) por ninguna pérdida, daño, lesión o cualquier otro tipo de daño de cualquier naturaleza (incluyendo, entre otros, los daños y perjuicios directos, especiales, accidentales o resultantes) que sean consecuencia directa o indirecta de una colocación, una instalación o un uso indebido o inadecuado de sus productos o de cualquier otra aplicación. Para instalar y utilizar de forma segura los productos de Motion es necesario tener muy en cuenta los ocupantes, los sistemas (como la ubicación de los conductos de combustible, sistemas de navegación, conductos de freno o los sistemas eléctricos o de transmisión, entre otros), los airbags y otros equipos de seguridad, advertencia o respaldo. Sin limitación a lo anterior, Motion renuncia específicamente a toda responsabilidad por la colocación, uso o instalación de sus productos que no sea coherente con (i) las

especificaciones y recomendaciones normativas, gubernamentales o del fabricante original para el entorno en el que se ubicarán, utilizarán o instalarán los productos; (ii) las hojas de instrucciones de productos escritas por Motion; o (iii) los estándares de trabajo.

## Precauciones de configuración

- Consulte las instrucciones de instalación antes de conectar el FWS-DS1 modelo a la fuente de alimentación.
- Si coloca el Estación base serie CL modelo FWS-DS1 en una estación base, colóquelo en una superficie plana para que no caiga pudiendo causar daños a la unidad, la estación u otros componentes.
- No utilice el adaptador de CA del en otros equipos. De hacerlo, podría generar un exceso de calor o incendios. Además, no debe usar otros adaptadores de CA con el Estación base serie CL Estación base serie CL modelo FWS-DS1.

## Precauciones básicas de seguridad personal

- No intente reparar el Estación base serie CL modelo FWS-DS1 ni sus componentes por sí mismo. Realice sólo aquellos procedimientos para los que Motion haya ofrecido instrucciones específicas, como la instalación de un dispositivo periférico.
- No conecte ni desconecte ningún cable ni realice el mantenimiento o reconfiguración de este producto durante una tormenta eléctrica.

## Precauciones relativas al FWS-DS1

- La apertura o reparación de este producto puede provocar descargas eléctricas si se ignoran las precauciones generales.

## Eliminación del FWS-DS1

- No lo tire con la basura normal.
- Si no puede encontrar un punto, póngase en contacto con su distribuidor o Motion Computing para obtener ayuda a la hora de encontrar un punto limpio cerca de su ubicación.

## Precauciones con el cableado y el cable de alimentación

- Los juegos de cables de alimentación destinados a usarse en otros países deben cumplir los requisitos de dichos países. Utilice el adaptador de CA y cable de alimentación adecuados para su ubicación. Si desea información sobre los juegos de cables de alimentación, póngase en contacto con el distribuidor de Motion que le vendió el producto o con Motion Computing si lo compró directamente.
- Si no se ha suministrado ningún cable de alimentación para su el FWS-DS1 o accesorio, compre un cable de alimentación cuyo uso esté aprobado en su país y que tenga la misma tensión y amperaje que la alimentación externa.
- Si utiliza una alargadera con su adaptador de CA, asegúrese de que el total de amperios de los productos

enchufados a la alargadera extensión no supera el amperaje de la alargadera.

- Cuando utilice su cable de alimentación, asegúrese de colocarlo alrededor de los objetos de forma que no sufra cortes ni punciones.

## Precauciones de sustitución de componentes

- Los componentes disponibles actualmente en Motion Computing, como piezas que puede sustituir el usuario, incluyen un adaptador de alimentación de CA (clasificado para un uso general). Estos componentes pueden cambiar en un momento dado. Póngase en contacto con Motion Computing si desea más información o si tiene dudas sobre cómo sustituir un componente específico.

## Declaraciones sobre medio ambiente

- Este producto cumple la directiva 2002/95/CE del Parlamento europeo y del Consejo de enero de 2003. Esta directiva establece los procedimientos referentes a la restricción del uso de determinadas sustancias en aparatos eléctricos y electrónicos (ROHS).
- Este producto cumple la directiva 2002/96/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de enero de 2003. Esta directiva establece los procedimientos referentes sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Motion Computing Incorporated participa en el programa de recogida de residuos que establece la directiva RAEE y se compromete a aceptar la devolución de dichos productos.
- Este producto cumple la directiva 2005/32/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de julio de 2005, por la que se insta a un marco para el establecimiento de requisitos de diseño ecológico aplicables a los productos que utilizan energía y por la que se modifica la Directiva 92/42/CEE del Consejo y las Directivas 96/57/CE y 2000/55/CE del Parlamento Europeo y del Consejo.
- Este producto cumple el Reglamento (CE) nº 278/2009 de la Comisión, por el que se desarrolla la Directiva 2005/32/CE del Parlamento Europeo y del Consejo en lo concerniente a los requisitos de diseño ecológico aplicables a la eficiencia media en activo de las fuentes de alimentación externas y a su consumo de energía eléctrica durante el funcionamiento en vacío. La fuente de alimentación de Motion cumple los requisitos y directrices del Reglamento (CE) nº 278/2009 de la Comisión.
- Motion Computing Incorporated garantiza que este producto no contiene ninguna de las sustancias propuestas para su inclusión en la Lista de sustancias candidatas a sustancias altamente preocupantes (SVHC) (artículo 59.1 de la regulación nº 1907/2006 actualizado el 18 de junio de 2010) en una concentración individual igual o superior al 0,1% del peso.

## Aviso sobre la Proposición 65 del estado de California

Este producto no contiene un nivel de materiales que el estado de California haya determinado que son causantes del cáncer, defectos congénitos o daños en la capacidad reproductora.

## Conformidad normativa y de seguridad

Las siguientes secciones describen la conformidad normativa y de seguridad por país y región.

**Note:** Para determinar qué marcas de seguridad y normativas se aplican a un producto, componente o accesorio específico, compruebe la etiqueta de producto fijada al producto y/o sus componentes.

## Aviso de la Comisión Federal de Comunicaciones (EE.UU.)

Una interferencia electromagnética (EMI, Electromagnetic Interference) es cualquier alteración electromagnética que obstruye, interrumpe o degrada seriamente o limita el funcionamiento efectivo de un equipo electrónico o eléctrico. Estas emisiones pueden interrumpir, degradar o interferir de alguna otra forma emisiones electrónicas autorizadas que incluyen, entre otros, emisoras comerciales de AM/FM, televisión, servicios de telefonía móvil, radar, control de tráfico aéreo o buscapersonas.

Las Normas y Reglamentos de la Comisión Federal de Comunicaciones establecen los límites de emisión de radiofrecuencia (RF) para conseguir un espectro de radiofrecuencia libre de interferencias. Numerosos dispositivos electrónicos, entre los que se incluyen los ordenadores, generan de forma accidental energía de RF para realizar sus funciones y quedan, por tanto, contemplados en estas reglas.

### Emisor no intencionado según el apartado 15 de la FCC

La etiqueta de clasificación presente en los Estación base serie CL, las estaciones base y todos los accesorios de Motion muestran la clase (A o B) de los dispositivos. Una vez que determine la clase del dispositivo, consulte la declaración correspondiente y los avisos de la FCC que se incluyen en esta Guía de seguridad y normativa.

- Los dispositivos de Clase A son aquellos comercializados para su uso en un entorno industrial o comercial y únicamente por parte del público general o a nivel doméstico.
- Los dispositivos de Clase B son aquellos comercializados para su uso en entornos residenciales, aunque sin incluir los industriales o comerciales. Ejemplos de estos dispositivos son, entre otros, los ordenadores personales, calculadoras y dispositivos electrónicos similares comercializados para el público en general.

Este dispositivo cumple con el Apartado 15 de las normativas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC). Su utilización queda sujeta a las dos condiciones siguientes:

- Este dispositivo no debe causar interferencias dañinas.
- Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluyendo aquellas que causen un funcionamiento no deseado.

**Equipo de Clase A:** Este equipo ha sido probado y cumple con los límites establecidos para dispositivos digitales de Clase A, de conformidad con el Apartado 15 de la Normativa de la FCC. Estos límites se han establecido para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales cuando se trabaja con el equipo en entornos residenciales. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con el manual de instrucciones del fabricante, puede ocasionar interferencias perjudiciales

en las comunicaciones por radio. La utilización de este equipo en una zona residencial puede causar interferencias perjudiciales, en cuyo caso el usuario estará obligado a corregir dichas interferencias y satisfacer los costes originados.

**Equipo de Clase B:** Este equipo ha sido probado y cumple con los límites establecidos para dispositivos digitales de Clase B, de conformidad con el Apartado 15 de la Normativa de la FCC. Estos límites se han establecido para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales cuando se trabaja con el equipo en entornos residenciales. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con el manual de instrucciones del fabricante, puede ocasionar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. No obstante, no hay garantía alguna de que no vaya a causar interferencias en una instalación específica. En caso de que este equipo cause interferencias perjudiciales para la recepción de emisiones de radio o televisión, que pueden comprobarse apagando y encendiendo el equipo, intente corregirlas probando uno o más de los siguientes métodos:

- Cambie la orientación o ubicación de la antena receptora.
- Aleje el equipo del receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito diferente al del receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experto en radio o televisión para obtener ayuda.

A continuación se incluye información sobre el dispositivo o dispositivos tratados en este documento, de acuerdo con las normativas de la FCC:

Número de modelo del Docking Station de Motion: FWS-DS1

Nombre de la empresa: Motion Computing, Incorporated  
8601 Ranch Road 2222, Bldg 2  
Austin, TX 78730, EE.UU.  
Teléfono: 512-637-1100  
Fax: 512-637-1199

Nombre del fabricante: Compal Information (Kunshan) Company, LTD  
3rd Street, Kunshan Export Processing Zone  
Kunshan, Jiangsu 215300, China  
Teléfono: (86-0512) 57355000  
Fax: (86-0512) 57355200

**ADVERTENCIA DE LA FCC:** Cualquier cambio o modificación no aprobado expresamente por la parte responsable de su cumplimiento puede anular la autoridad del usuario a utilizar este equipo.

#### Modificaciones

FCC requiere que reciba notificaciones de los cambios o modificaciones realizadas a este dispositivo que no estén expresamente aprobadas por Motion Computing, Inc. y que pueden anular su autoridad para utilizar este equipo.

#### Cables & Conexiones

Las conexiones a este FWS-DS1 sólo se deben realizar mediante cables aislados. Esto reduce las posibles interferencias con comunicaciones por radio y cumple las normas y reglamentos de la FCC para esta clasificación.

## Aviso del Ministerio de Industria de Canadá (sólo Canadá)

Canada ICES-003, Class B

Emisor no intencionado según el estándar ICES-003 De acuerdo con su estándar de equipos causantes de interferencias nº 3 (ICES-003), el Ministerio de Industria de Canadá (IC) clasifica este equipo de como una dispositivos digitales de Clase B.

This Class B (or Class A, if so indicated on the registration label) digital apparatus meets the requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

Cet appareil numérique de la Classe B (ou Classe A, si ainsi indiqué sur l'étiquette d'enregistrement) respecte toutes les exigences du Règlement sur le Matériel Brouilleur du Canada.

El término "IC" que antecede al número de certificación del equipo sólo significa que se cumplen las especificaciones técnicas del Ministerio de Industria de Canadá.

## Conformidad Europea (CE) (Unión Europea)

### CE Emisor no intencionado

El símbolo (Conformidad Europea) que se encuentra en este equipo indica la conformidad con la Directiva CEM y la Directiva de baja tensión de la Unión Europea. Esto significa que el este equipo cumple los siguientes estándares técnicos:

- EN 55011 (CISPR 11): Límites y métodos de medida de las características relativas a las perturbaciones radioeléctricas de los aparatos industriales, científicos y médicos (ICM) que producen energía en radiofrecuencia
- EN 55022 (CISPR22): Límites y métodos de medida de las características de las perturbaciones radioeléctricas de equipos de tecnología de la información
- EN 55024 (CISPR24) (IEC 61000 4-2, 4-3, 4-3, 4-5, 4-6, 4-8, 4-11): Límites y métodos de medida de las características de inmunidad de equipos de tecnología de la información
- EN 61000 3-2 (IEC 61000 3-2): Compatibilidad electromagnética. Apartado 3: Límites. Sección 2: Límites para las emisiones de corriente armónica (equipos con corriente de entrada <= 16 A por fase)
- EN 61000 3-3 (IEC 61000 3-3): Compatibilidad electromagnética. Apartado 3: Límites. Sección 3: Limitación de las variaciones de tensión, fluctuaciones de tensión y flicker en las redes públicas de suministro de baja tensión para los equipos con corriente de entrada <= 16 A
- EN 60950-1 (IEC 60950-1:2006+A11:2009): Seguridad de los equipos de tecnología de la información

### Declaraciones para Australia y Nueva Zelanda (símbolo C-Tick)

Este Equipo cumplen con la legislación vigente en Australia y Nueva Zelanda.

Este equipo cumplen los siguientes estándares:

- EN 60950-1 (IEC 60950-1:2006+A11:2009): Seguridad de los equipos de tecnología de la información
- AS/NZS 2064 Clase B (EN55011/CISPR11): Límites y métodos de medida de las características relativas a las perturbaciones radioeléctricas de los aparatos



industriales, científicos y médicos (ICM) que producen energía en radiofrecuencia

- AS/NZS 3548 Clase B (EN55022/CISPR22): Límites y métodos de medida de las características de las perturbaciones radioeléctricas de equipos de tecnología de la información
- AS/NZS 4251.2 (EN55024/CISPR24): Límites y métodos de medida de las características de inmunidad de equipos de tecnología de la información



## Declaración de NOM/NYCE

Este equipo con los estándares técnicos y de seguridad definidos por los organismos reguladores de la Normalización y Certificación Electrónica A.C. (NYCE), y pueden utilizarse de forma segura. Este equipo cumple los siguientes estándares técnicos:

- NOM-019-SCFI-1998

### Declaración de Clase B

**Equipo de Clase B:** Este equipo ha sido probado y cumple con los límites establecidos para dispositivos digitales de Clase B, de conformidad con las normas de NOM. Estos límites se han establecido para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales cuando se trabaja con el equipo en entornos residenciales. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede ocasionar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. No obstante, no hay garantía alguna de que no vaya a causar interferencias en una instalación específica. En caso de que este equipo cause interferencias perjudiciales para la recepción de emisiones de radio o televisión, que pueden comprobarse apagando y encendiendo el equipo, intente corregirlas probando uno o más de los siguientes métodos:

- Cambie la orientación o ubicación de la antena receptora
- Aleje el equipo del receptor
- Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito diferente al del receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experto en radio o televisión para obtener ayuda.

Este dispositivo cumple todas las normas básicas de NOM sobre equipos de tecnología de la información. Su utilización queda sujeta a las dos condiciones siguientes:

- Este dispositivo no debe causar interferencias dañinas.
- Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluyendo aquellas que causen un funcionamiento no deseado.



## Declaración IRAM

Este equipo cumplen con los estándares técnicos y de seguridad definidos por Instituto Argentino de Normalización y Certificación (IRAM) y pueden utilizarse de forma segura.

Este equipo cumple los siguientes estándares técnicos:

- Resolución 92/98

### Declaración de Clase B

**Equipo de Clase B:** Este equipo ha sido probado y cumple con los límites establecidos para dispositivos digitales de Clase B, de conformidad con el Instituto Argentino de Normalización y Certificación y la Comisión Nacional de Comunicaciones. Estos límites se han establecido para

proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales cuando se trabaja con el equipo en entornos residenciales. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede ocasionar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. No obstante, no hay garantía alguna de que no vaya a causar interferencias en una instalación específica. En caso de que este equipo cause interferencias perjudiciales para la recepción de emisiones de radio o televisión, que pueden comprobarse apagando y encendiendo el equipo, intente corregirlas probando uno o más de los siguientes métodos:

- Cambie la orientación o ubicación de la antena receptora.
- Aleje el equipo del receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito diferente al del receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experto en radio o televisión para obtener ayuda.

Este dispositivo cumple todas las disposiciones del IRAM sobre equipos de tecnología de la información. Su utilización queda sujeta a las dos condiciones siguientes:

- Este dispositivo no debe causar interferencias dañinas.
- Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluyendo aquellas que causen un funcionamiento no deseado.



## Declaración de ANATEL

Este equipo cumplen con los estándares técnicos y de seguridad definidos por el organismo regulador de la Agência Nacional de Telecomunicações (ANATEL), y pueden utilizarse de forma segura. Este equipo se incluye como producto de categoría II de acuerdo con los estándares de ANATEL para equipos de tecnología de la información.

### Declaración de Clase B

**Equipo de Clase B:** Este equipo ha sido probado y cumple con los límites establecidos para dispositivos digitales de Clase B, de conformidad con las normas de Agência Nacional de Telecomunicações (ANATEL). Estos límites se han establecido para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales cuando se trabaja con el equipo en entornos residenciales. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede ocasionar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. No obstante, no hay garantía alguna de que no vaya a causar interferencias en una instalación específica. En caso de que este equipo cause interferencias perjudiciales para la recepción de emisiones de radio o televisión, que pueden comprobarse apagando y encendiendo el equipo, intente corregirlas probando uno o más de los siguientes métodos:

- Cambie la orientación o ubicación de la antena receptora.
- Aleje el equipo del receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito diferente al del receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experto en radio o televisión para obtener ayuda.



Este dispositivo cumple todas las normas básicas de Agência Nacional de Telecomunicações (ANATEL) sobre equipos de tecnología de la información. Su utilización queda sujeta a las dos condiciones siguientes:

- Este dispositivo no debe causar interferencias dañinas.
- Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluyendo aquellas que causen un funcionamiento no deseado.

## Marcas comerciales

Motion Computing, Inc. ha realizado todos los esfuerzos razonables para identificar las propiedades de marcas comerciales y sus propietarios en esta página. Todas las marcas y nombres de productos utilizados en este documento se utilizan únicamente con fines de identificación y pueden ser marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivas empresas.

Este producto incluye tecnología de protección de copia protegida por patentes de EE.UU. y extranjeras, incluyendo los números de patente 5.315.448 y 6.836.549 y otros derechos de propiedad intelectual. El uso de la tecnología de protección de copia de Macrovision en el producto debe estar autorizado por Macrovision. Las operaciones de ingeniería inversa o de desmontaje están expresamente prohibidas.

Los productos y servicios de Motion Computing pueden estar cubiertos por uno o más inventos protegidos por patentes. Es posible que también haya patentes adicionales pendientes de tramitación. Si desea más información, consulte

[www.motioncomputing.com/info/patents.asp](http://www.motioncomputing.com/info/patents.asp).

## Garantía limitada

Esta Garantía limitada se aplica a los productos de hardware de la marca Motion vendidos o puestos en alquiler por Motion Computing, Inc., sus filiales, afiliados, distribuidores autorizados en todo el mundo o distribuidores de países específicos (en la presente denominados colectivamente "Motion") que incluyan la presente Garantía limitada ("Producto de Motion").

Estas condiciones constituyen el acuerdo de garantía completo y exclusivo entre el Usuario y Motion con respecto al Producto de Motion que el Usuario haya adquirido o alquilado. Estas condiciones invalidan todos los acuerdos o declaraciones anteriores, incluidas las declaraciones realizadas en la literatura de ventas de Motion o los consejos ofrecidos al Usuario por parte de Motion o un agente o empleado de Motion que pudieran estar relacionados con la compra o alquiler del Producto de Motion por parte del Usuario. Ningún cambio de las condiciones de esta Garantía limitada será válido a menos que se realice por escrito y esté firmado por un representante autorizado de Motion.

## Descargo de garantía

EXCEPTO EN LOS CASOS INDICADOS DE MANERA EXPLÍCITA EN ESTA GARANTÍA LIMITADA Y EN EL GRADO MÁXIMO PERMITIDO POR LA LEGISLACIÓN, MOTION NO OFRECE NINGUNA OTRA GARANTÍA, EXPLÍCITA O IMPLÍCITA, INCLUIDA CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD, ADECUACIÓN A UN FIN ESPECÍFICO, CUMPLIMIENTO Y NO INTERFERENCIA. MOTION NO GARANTIZA QUE EL USO POR PARTE DEL USUARIO DEL PRODUCTO DE MOTION ESTÉ LIBRE DE INTERRUPCIONES O ERRORES. LA DURACIÓN DE CUALQUIER GARANTÍA

IMPUESTA POR LA LEGISLACIÓN QUEDA LIMITADA AL PERIODO DE LA GARANTÍA LIMITADA EN EL GRADO MÁXIMO PERMITIDO POR LA LEGISLACIÓN. ALGUNOS ESTADOS O PAÍSES NO PERMITEN UNA LIMITACIÓN EN LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA O LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS Y PERJUICIOS ACCIDENTALES O RESULTANTES PARA PRODUCTOS DE CONSUMO. EN DICHS ESTADOS O PAÍSES PUEDE QUE ALGUNAS EXCLUSIONES O LIMITACIONES DE ESTA GARANTÍA LIMITADA NO SE APLIQUEN AL USUARIO.

## Periodo de garantía

El periodo de garantía de este Producto de Motion es de un (1) año desde la fecha de adquisición del producto o de mayor duración si el Usuario adquiere una garantía ampliada. El Periodo de la Garantía limitada comienza en la fecha de adquisición o alquiler del Producto de Motion. El documento que demuestra la fecha de adquisición o alquiler es el recibo de venta o entrega que indique la fecha de adquisición o alquiler del producto. Puede que el Usuario deba demostrar la adquisición o el alquiler como condición para recibir el servicio de garantía.

## Cobertura de la garantía

Motion garantiza que el Producto de Motion y todos los componentes internos del producto que el Usuario ha adquirido o alquilado de Motion están libres de defectos en los materiales o la fabricación con un uso normal durante el Periodo de la Garantía limitada. El Usuario tiene derecho al servicio de garantía de acuerdo con las condiciones del presente documento si es necesario realizar una reparación en el Producto de Motion dentro del Periodo de la Garantía limitada. Esta Garantía limitada sólo es aplicable al comprador o arrendatario original del presente Producto de Motion y no es transferible a ninguna persona que obtenga la propiedad o el uso del Producto de Motion de parte del comprador o arrendatario original.

## Reparación o sustitución

Los productos de Motion se fabrican mediante materiales nuevos o materiales nuevos y usados equivalentes a materiales nuevos en cuanto a rendimiento y fiabilidad. Las piezas de repuesto pueden ser nuevas o equivalentes a piezas nuevas. Se garantiza que las piezas de repuesto están libres de defectos en los materiales o la fabricación durante treinta (30) días o el resto del Periodo de la Garantía limitada del Producto de Motion en el que estén instalados, lo que suponga una mayor duración.

Durante el Periodo de la Garantía limitada, Motion reparará o sustituirá las piezas defectuosas o el Producto de Motion. Todas las piezas o productos de hardware extraídos de acuerdo con esta Garantía limitada pasarán a ser propiedad de Motion. La pieza o el producto de sustitución tomará la Garantía limitada de la pieza o el producto que se haya sustituido o la garantía limitada de treinta (30) días de la pieza de sustitución. En el caso poco probable de que el Producto de Motion presente un fallo recurrente, Motion podrá proporcionar al Usuario, si lo considera oportuno, una unidad de sustitución a elección de Motion que sea como mínimo equivalente al Producto de Motion en cuanto al rendimiento del hardware. Motion se reserva el derecho a elegir, según su propio criterio, entre ofrecer al Usuario un reembolso del precio de compra o alquiler (sin incluir los intereses) u ofrecerle una sustitución. ÉSTA SERÁ LA ÚNICA COMPENSACIÓN PARA EL USUARIO POR

PRODUCTOS DEFECTUOSOS. SIN EMBARGO, PUEDE QUE EL USUARIO TAMBIÉN CUENTE CON OTROS DERECHOS QUE VARIAN DE UN ESTADO A OTRO O DE UN PAÍS A OTRO.

## Exclusiones de la garantía

Esta Garantía limitada no es ampliable a:

- a. Piezas prescindibles;
- b. Cualquier producto cuyo número de serie se haya eliminado o modificado;
- c. Daños superficiales o roturas y desgaste normales;
- d. Daños o interrupciones en el funcionamiento debidos a (i) el incumplimiento de las instrucciones incluidas con el producto; (ii) un accidente, un uso incorrecto, un uso indebido u otro motivo externo; (iii) el accionamiento del producto fuera de los parámetros de uso indicados en la documentación del usuario aplicable en ese momento para el producto; o (iv) el uso de piezas no fabricadas o vendidas por Motion; o Daños o interrupciones en el funcionamiento debidos a modificaciones o tareas de servicio realizadas por alguien que no sea (i) Motion; (ii) un proveedor de servicio autorizado por Motion; o (iii) la propia instalación por parte del Usuario de piezas de Motion o aprobadas por Motion que sean sustituibles y de usuario final.

## Limitación de responsabilidad

SI EL PRODUCTO DE MOTION NO FUNCIONA DEL MODO GARANTIZADO ANTERIORMENTE, LA ÚNICA COMPENSACIÓN PARA EL USUARIO SERÁ SU REPARACIÓN O SUSTITUCIÓN. LA RESPONSABILIDAD MÁXIMA DE MOTION BAJO ESTA GARANTÍA LIMITADA O RELACIONADA DE CUALQUIER MODO CON EL PRODUCTO DE MOTION QUEDA LIMITADA DE MANERA EXPLÍCITA A LA MENOR DE LAS CANTIDADES QUE EL USUARIO HAYA ABONADO POR EL PRODUCTO O EL COSTE DE REPARACIÓN O SUSTITUCIÓN DE CUALQUIER COMPONENTE DE HARDWARE QUE FUNCIONE INCORRECTAMENTE EN CONDICIONES DE USO NORMALES.

MOTION NO SERÁ RESPONSABLE DE LOS DAÑOS Y PERJUICIOS PROVOCADOS POR EL PRODUCTO O LAS INTERRUPCIONES EN EL FUNCIONAMIENTO DEL PRODUCTO, ENTRE LOS QUE SE INCLUYEN LAS PÉRDIDAS DE BENEFICIOS O AHORROS O DAÑOS Y PERJUICIOS ESPECIALES, ACCIDENTALES O RESULTANTES. MOTION NO SERÁ RESPONSABLE DE NINGUNA RECLAMACIÓN REALIZADA POR TERCEROS O POR EL USUARIO EN NOMBRE DE TERCEROS.

ESTA LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD SERÁ APLICABLE SI SE BUSCA UNA COMPENSACIÓN POR DAÑOS Y PERJUICIOS, O BIEN SI SE REALIZA UNA RECLAMACIÓN BAJO ESTA GARANTÍA LIMITADA O COMO RECLAMACIÓN POR AGRAVIO (INCLUIDA LA NEGLIGENCIA Y LA RESPONSABILIDAD ESTRICTA DE PRODUCTO), RECLAMACIÓN POR CONTRATO O CUALQUIER OTRO TIPO DE RECLAMACIÓN. NINGUNA PERSONA PODRÁ OMITIR NI ENMENDAR ESTA LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD. ESTA LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD SERÁ EFECTIVA AUNQUE MOTION TUVIERA O DEBIERA HABER TENIDO CONOCIMIENTO DE LA POSIBILIDAD DE DICHOS DAÑOS Y PERJUICIOS. SIN EMBARGO, ESTA LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD NO SERÁ APLICABLE EN RECLAMACIONES POR LESIONES. ESTA GARANTÍA LIMITADA PROPORCIONA AL USUARIO DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. PUEDE QUE EL USUARIO TAMBIÉN

CUENTE CON OTROS DERECHOS QUE VARIAN DE UN ESTADO A OTRO O DE UN PAÍS A OTRO. SE ACONSEJA AL USUARIO QUE CONSULTE LA LEGISLACIÓN APLICABLE DE SU ESTADO O PAÍS PARA DETERMINAR LA TOTALIDAD DE SUS DERECHOS.

## Transferencia de garantía a otro país

Motion no será responsable de ninguna cuota de manipulación, tarifa o impuesto de importación que deba abonarse al transferir los productos. Los productos y el software pueden estar cubiertos por controles de exportación emitidos por EE.UU. u otros países.

# Português

Este documento contém informações regulatórias, de precaução e reciclagem do Motion FWS-DS1 Estação de acoplamento. Para evitar danos, leia este documento e compreenda seu conteúdo antes de usar o Estação de acoplamento. Mantenha este documento por perto para que possa consultá-lo mais tarde.

Para obter instruções detalhadas de operação e informações de segurança, consulte [www.motioncomputing.com/docs](http://www.motioncomputing.com/docs)

O Motion Estação de acoplamento modelo FWS-DS1 é comercializado e/ou conhecido como CL-Series.

**Note:** O Motion Estação de acoplamento modelo FWS-DS1 está em conformidade com a Norma de Segurança para Equipamentos de Tecnologia da Informação IEC/EN 60950-1:2006+A11:2009.

## Especificações

	Ligado	Desligado (Armazenamento)
Temperatura	5-45° C 0-45° C (com opção SSD)	-20-60° C
Umidade	8-90% UR	5-95% UR
Pressão do ar	697-1060 hPa	187-1060 hPa
Fonte de alimentação (ITE) Delta Electronics, SADP-65NB Rev. BB	Entrada: 1,5 A, 100-240 VCA, 47-63 Hz Saída: 19 V CC, 3,42 A A fonte de alimentação está em conformidade com a UL 60950-1, CAN/CSA C22.2 N.º 60950-1 e IEC/EN 60950-1	

## Informações de segurança do produto

Os Motion Estação de acoplamentos CL-Series foram projetados para otimizar a segurança, minimizar a tensão e resistir aos rigores da portabilidade. Entretanto, para reduzir ainda mais os riscos de prejuízos ou danos à unidade, você deve observar certas precauções.

## Aviso de isenção de responsabilidade para montagem e instalação

A Motion Computing não deve ser responsabilizada sob nenhuma teoria de responsabilidade (incluindo, mas sem se limitar a contratos, delitos ou leis estatutárias) por qualquer perda, dano, prejuízo pessoal ou outro tipo de dano de qualquer natureza (incluindo, sem se limitar a danos diretos, especiais, incidentais ou consequenciais) que sejam consequências diretas ou indiretas de posicionamento, instalação ou uso impróprio ou inadequado de seus produtos ou qualquer outro aplicativo. Para instalar e usar os produtos Motion seguramente, são obrigatórios: total consideração dos ocupantes, sistemas (por exemplo, o local das linhas de combustível, sistemas de navegação, linhas de freio, sistemas elétricos, de trilho de direção e outros sistemas), air-bags e outros equipamentos de suporte, advertência ou segurança. Sem limitar o que foi estabelecido anteriormente, a Motion se isenta especificamente de qualquer responsabilidade por posicionamento, uso ou

instalação de seus produtos que não esteja de acordo com (i) as especificações regulatórias do governo ou fabricantes originais e as recomendações para o ambiente em que os produtos serão posicionados, usados ou instalados, (ii) os documentos de instruções de produtos escritos pela Motion ou (iii) os padrões de manufatura.

## Precauções de instalação

- Leia as instruções de instalação antes de conectar o Estação de acoplamento na fonte de alimentação.
- Coloque-a em uma superfície nivelada para que não caia e danifique a unidade, a base de encaixe ou outros componentes.
- Quando você mudar o Estação de acoplamento para ambientes com variações de umidade e/ou temperaturas muito diferentes, dê tempo suficiente para que a unidade se ajuste à nova umidade ou temperatura.
- Não use o adaptador de CA do Estação de acoplamento em outros equipamentos. Isso pode gerar calor ou fogo. Além disso, não use outros adaptadores de CA no Estação de acoplamento.

## Precauções básicas de segurança pessoal

- Não tente fazer a manutenção do Estação de acoplamento Estação de acoplamento CL-Series nem de seus componentes sozinho. Realize apenas aqueles procedimentos de serviço para os quais a Motion fornece instruções especiais, por exemplo, a instalação de dispositivos periféricos.
- Não conecte ou desconecte quaisquer cabos nem execute manutenção ou reconfiguração deste produto durante uma tempestade elétrica.
- Não empurre objetos estranhos nas aberturas de ventilação ou outras aberturas do Estação de acoplamento ou acessórios, como os compartimentos da unidade de disco óptico externo opcional. Fazer isso pode causar curto em componentes interiores e pode causar fogo ou choque elétrico.

## Descarte do Estação de acoplamento

- Não jogue o Estação de acoplamento Estação de acoplamento CL-Series junto com o lixo normal.
- Se não for possível encontrar um local de descarte, entre em contato com o revendedor ou a Motion Computing para obter assistência para encontrar o local mais próximo de você.

## Precauções com os cabos e energia elétrica

- Os conjuntos de cabos elétricos que serão usados em outros países devem atender os requisitos desses países. Use o adaptador de CA e os fios elétricos adequados à sua localidade. Para obter mais informações sobre os requisitos do conjunto de cabos elétricos, entre em contato com o revendedor da Motion de quem adquiriu o produto ou entre em contato com Motion Computing se o produto foi diretamente adquirido da empresa.
- Se nenhum cabo elétrico foi fornecido com o seu Estação de acoplamento ou acessório, adquira um cabo elétrico que seja aprovado para uso em seu país e que corresponda à taxa de tensão e amperagem necessária.

- Se você estiver usando um fio de extensão com seu adaptador de CA, certifique-se de que a taxa de amperagem total dos produtos conectados à extensão não excedam a taxa de amperagem do cabo de extensão.
- Quando estiver usando o cabo elétrico, certifique-se de posicioná-lo corretamente ao redor dos objetos para não seja cortado ou amassado.

## Precauções de substituição de componentes

- Os componentes atualmente disponíveis na Motion Computing, como peças substituíveis pelo usuário, incluem um adaptador de energia de CA (classificado para uso geral) e um conjunto de baterias. Esses componentes podem mudar de tempos em tempos. Entre em contato com a Motion Computing para obter mais informações ou se tiver perguntas sobre a substituição de um componente específico.

## Instruções ambientais

- Este produto está em conformidade com a diretiva 2002/95/EC do parlamento e conselho europeu que entrou em vigor em janeiro de 2003. Essa diretiva estabelece procedimentos com relação à restrição de uso de determinadas substâncias em equipamentos eletrônicos e elétricos (ROHS).
- Este produto está em conformidade com a diretiva 2002/96/EC do parlamento e conselho europeu que entrou em vigor em janeiro de 2003. Essa diretiva estabelece procedimentos com relação ao descarte de equipamentos elétricos e eletrônicos (WEEE). A Motion Computing Incorporated faz parte do programa "Take Back" estabelecido na diretiva WEEE e assume total responsabilidade pelo recolhimento do descarte de seus produtos.
- Este produto está em conformidade com a diretiva 2005/32/EC do conselho e parlamento europeu posta em vigor em julho de 2005. Essa diretiva estabelece a estrutura para a definição de requisitos de design ecológico para produtos que utilizam energia e emenda as diretivas do conselho 92/42/EEC, 96/57/EC e 2000/55/EC do conselho e parlamento europeu.
- Este produto está em conformidade com a regulamentação da comissão (EC) nº. 278/2009. A regulamentação estabelece procedimentos para a implementação da diretiva 2005/32/EC do conselho e parlamento europeu com relação aos requisitos para design ecológico para consumo de energia elétrica em condições "sem carga" e a eficiência média ativa das fontes de alimentação externas. A fonte de alimentação da Motion atende os requisitos e diretrizes da regulamentação da comissão (EC) nº. 278/2009.
- A Motion Computing Incorporated garante que este produto não contém qualquer uma das substâncias propostas para inclusão na "Lista de Candidatos" de Substâncias de Grande Preocupação (SVHC) (Art. 59.1 do Regulamento Nº 1907/2006, atualizado em 18 de junho de 2010), em concentração individual maior ou igual a 0,1% por peso.

## Aviso de proposição 65 da Califórnia

Este produto não contém nenhum material conhecido em níveis que o estado da Califórnia estabeleceu como causadores de câncer, defeitos congênitos e outros problemas reprodutivos.

## Conformidade regulatória e de segurança

As seções a seguir descrevem a conformidade regulatória e de segurança por país e por região.

**Note:** Para determinar quais marcas regulatórias e de segurança se aplicam a um produto, componente ou acessório específico, verifique o rótulo afixado no produto e/ou seus componentes.

## FCC Aviso da Comissão Federal de Comunicações (EUA)

A interferência eletromagnética (EMI) é um distúrbio eletromagnético que interrompe, obstrui, degrada ou limita o desempenho efetivo de equipamentos elétricos e eletrônicos. Essas emissões podem potencialmente interromper, degradar ou causar interferência nas emissões eletrônicas autorizadas, o que pode incluir transmissões de TV, AM/FM, serviços de celular, radar, controle de tráfego aéreo e pagers.

Os regulamentos e regras da FCC estabelecem limites da emissão de radiofrequência (RF) para fornecer um espectro de RF livre de interferência. Muitos dispositivos eletrônicos, incluindo computadores, geram energia de RF incidental na sua função planejada e, portanto, são cobertos por essas regras.

## Emissão não intencional de acordo com a Seção 15 da FCC

Os rótulos de classificação nos Motion Estação de acoplamento/Estação de acoplamentos, nas bases de encaixe e em todos os acessórios mostram em que classe (A ou B) esses dispositivos são classificados. Depois de determinar a classe do dispositivo, consulte a instrução correspondente a seguir e os avisos de FCC neste Guia Regulatório e de Segurança.

- A classe A se refere a um dispositivo digital que é comercializado para uso em ambiente comercial, industrial ou corporativo, o que exclui um dispositivo que é comercializado para uso do público em geral ou destinado para uso doméstico.
- A classe B se refere a um dispositivo digital que é comercializado para uso em ambiente residencial não obstante o uso em ambientes comerciais, corporativos e industriais. Os exemplos de tais dispositivos incluem, mas não se limitam a, computadores pessoais, calculadoras e dispositivos eletrônicos similares que são comercializados para o uso do público geral.

Este dispositivo está em conformidade com a Seção 15 das regras da comissão federal de comunicações (FCC). A operação está sujeita às duas condições a seguir:

- Este dispositivo não pode causar interferência prejudicial.
- Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que cause operação indesejada.

**Equipamento de classe A:** Este equipamento foi testado e está em conformidade com os limites de dispositivo digital de classe A, de acordo com a seção 15 das regras da FCC. Esses limites foram desenvolvidos para fornecer proteção razoável contra interferência prejudicial quando o equipamento é operado em um ambiente residencial. Este equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e usado de acordo com o manual de instruções do fabricante, poderá causar interferência em comunicações de rádio. A operação deste equipamento em uma área residencial pode causar interferência prejudicial; se isso acontecer, será necessário que você corrija a interferência por sua conta.

**Equipamento de classe B:** Este equipamento foi testado e está em conformidade com os limites de dispositivo digital de classe B, de acordo com a seção 15 das regras da FCC. Esses limites foram desenvolvidos para fornecer proteção razoável contra interferência prejudicial quando o equipamento é operado em um ambiente residencial. Este equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e usado de acordo com o manual de instruções do fabricante, poderá causar interferência em comunicações de rádio. Contudo, não há garantia que não haverá interferência em uma instalação em particular. Se este equipamento causar interferência prejudicial na recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ligando e desligando o equipamento, você deve tentar corrigir a interferência por uma ou mais das medidas a seguir:

- Redirecione ou reposicione a antena receptora.
- Aumente a distância entre o equipamento e o receptor.
- Conecte o equipamento em uma tomada em um circuito diferente do que o receptor está conectado.
- Consulte o vendedor ou um técnico experiente de rádio/televisão para obter ajuda.

As informações a seguir são fornecidas no dispositivo ou dispositivos de que trata este documento de acordo com os regulamentos da FCC:

Número do modelo do Motion Estação de acoplamento:  
FWS-DS1

Nome da empresa: Motion Computing, Incorporated  
8601 Ranch Road 2222, Bldg 2  
Austin, TX 78730, EUA  
Telefone: 512-637-1100  
Fax: 512-637-1199

Nome do fabricante: Compal Information (Kunshan)  
Company; LTD  
3rd Street, Kunshan Export Processing Zone  
Kunshan, Jiangsu 215300, China  
Telefone: (86-0512) 57355000  
Fax: (86-0512) 57355200

### Modificações

A FCC exige que você seja notificado que qualquer alteração ou modificação neste dispositivo que não tenha sido expressamente aprovada pela Motion Computing, Inc. pode invalidar sua autoridade para operar o equipamento.

### Cabos

As conexões com este Estação de acoplamento CL-Series Estação de acoplamento devem ser feitas somente com cabos blindados. Isso reduz a possibilidade de interferência

nas comunicações de rádio e está em conformidade com as regras e regulamentos da FCC para essa classificação de EMC.

### Aviso de IC (Canadá somente)

Canada ICES-003, Class B

Emissão não intencional de acordo com o ICES-003  
Os Estação de acoplamentos da Motion Computing são classificados pelo padrão nº 3 de equipamento que causa interferência (ICES-003) da Industry Canada (IC) como dispositivos digitais de classe B.

Este aparelho digital de Classe B (ou Classe A, se for indicado no rótulo de registro) atende aos requisitos estabelecidos pelos Regulamentos para Equipamentos que Causam Interferência do Canadá.

Cet appareil numérique de la Classe B (ou Classe A, si ainsi indiqué sur l'étiquette d'enregistrement) respecte toutes les exigences du Règlement sur le Matériel Brouilleur du Canada.

O termo "IC" antes do número de certificação do equipamento significa apenas que as especificações técnicas da Industry Canada foram atendidas.

### Conformité Européne (CE) União Europeia

**CE** Emissão não intencional  
O símbolo (Conformité Européne) encontrado no Estação de acoplamento indica a conformidade com a diretiva de EMC e a diretiva de baixa tensão da União Europeia. Isso significa que o Estação de acoplamento está de acordo com os seguintes parâmetros técnicos:

- EN 55011 (CISPR 11) – Limites e métodos de medição das características de interferência de rádio de equipamentos de radiofrequência industriais, científicos e médicos (ISM)
- EN 55022 (CISPR22) – Limites e métodos de medição das características de interferência de rádio de equipamentos de tecnologia da informação
- EN 55024 (CISPR24) (IEC 61000 4-2, 4-3, 4-3, 4-3, 4-5, 4-6, 4-8, 4-11) – Características de imunidade de equipamento de tecnologia da informação – Limites e métodos de medição
- EN 61000 3-2 (IEC 61000 3-2) – Compatibilidade eletromagnética (EMC) – Seção 3: Limites – Seção 2: Limitações para emissões de corrente harmônica (Corrente de entrada de equipamento até e incluindo 16 A por fase)
- EN 61000 3-3 (IEC 61000 3-3) – Compatibilidade eletromagnética (EMC) – Seção 3: Limites – Seção 3: Limitações de flutuações de voltagem e tremulação em sistemas de alimentação de baixa tensão para equipamentos com corrente classificada em até e incluindo 16 A
- EN60950-1 (IEC 60950-1:2006+A11:2009) – Segurança de equipamento de tecnologia da informação

### Declarações da Austrália/Nova Zelândia (C-Tick)

Todos os Motion Estação de acoplamento e os sistemas do Motion Estação de acoplamento estão em conformidade com as autoridades regulatórias da Austrália e Nova Zelândia.

Todos os dispositivos do tipo rádio integrados no seu Estação de acoplamento estão em conformidade com os padrões:

- EN60950-1 (IEC60950-1:2006+A11:2009) – Segurança de equipamento de tecnologia da informação
- AS/NZS 2064 Class B (EN55011/CISPR11) – Limites e métodos de medição das características de interferência de rádio de equipamentos de radiofrequência industriais, científicos e médicos (ISM)
- AS/NZS 3548 Class B (EN55022/CISPR22) – Limites e métodos de medição das características de interferência de rádio de equipamentos de tecnologia da informação
- AS/NZS 4251.2 (EN55024/CISPR24) – Limites e métodos de medição das características de imunidade de equipamentos de tecnologia da informação



## Declaração NOM/NYCE

Todos os Motion Estação de acoplamento e sistemas do Motion Estação de acoplamento atendem aos padrões técnicos e de segurança definidos pelas agências reguladoras de Normalização e Certificação Eletrônica A. C. (NYCE) / Comissão Federal de Telecomunicações (COFETEL) e podem ser operados com segurança. O Estação de acoplamento atende às seguintes normas técnicas:

- NOM-019-SCFI-1998

### Declaração de classe B do aviso do módulo de Bluetooth interno

**Equipamento de classe B:** Este equipamento foi testado e está em conformidade com os limites de dispositivo digital de classe B, de acordo com as regras NOM/COFETEL. Esses limites foram desenvolvidos para fornecer proteção razoável contra interferência prejudicial quando o equipamento é operado em um ambiente residencial. Este equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e usado de acordo com o manual de instruções do fabricante, pode causar interferência em comunicações de rádio. Contudo, não há garantia que não haverá interferência em uma instalação em particular. Se este equipamento causar interferência prejudicial na recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ligando e desligando o equipamento, você deve tentar corrigir a interferência por uma ou mais das medidas a seguir:

- Redirecione ou reposicione a antena receptora
- Aumente a distância entre o equipamento e o receptor
- Conecte o equipamento em uma tomada em um circuito diferente do que o receptor está conectado.
- Consulte o vendedor ou um técnico experiente de rádio/televisão para obter ajuda.

Este dispositivo está em conformidade com todas as regras essenciais NOM/COFETEL para equipamentos de tecnologia da informação. A operação está sujeita às duas condições a seguir:

- Este dispositivo não pode causar interferência prejudicial.
- Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que cause operação indesejada.



## Declaração IRAM

Todos os Motion Estação de acoplamento e os sistemas do Estação de acoplamento atendem aos padrões técnicos e de segurança estabelecidos pelo Instituto Argentino de Normalização e Certificação (IRAM) e pelo conselho regulador de Comisión Nacional De Comunicaciones (CNC) e pode ser seguramente operado e conectado a rede sem fio.

O Estação de acoplamento atende aos seguintes padrões técnicos:

- Resolução 92/98

### Aviso de bluetooth interno

**Equipamento de classe B:** Este equipamento foi testado e está em conformidade com os limites de dispositivo digital de classe B, de acordo com as regras IRAM/CNC. Esses limites foram desenvolvidos para fornecer proteção razoável contra interferência prejudicial quando o equipamento é operado em um ambiente residencial. Este equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e usado de acordo com o manual de instruções do fabricante, pode causar interferência em comunicações de rádio. Contudo, não há garantia que não haverá interferência em uma instalação em particular. Se este equipamento causar interferência prejudicial na recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ligando e desligando o equipamento, você deve tentar corrigir a interferência por uma ou mais das medidas a seguir:

- Redirecione ou reposicione a antena receptora.
- Aumente a distância entre o equipamento e o receptor.
- Conecte o equipamento em uma tomada em um circuito diferente do que o receptor está conectado.
- Consulte o vendedor ou um técnico experiente de rádio/televisão para obter ajuda.

Este dispositivo está em conformidade com todas as regras essenciais IRAM/CNC para equipamentos de tecnologia da informação. A operação está sujeita às duas condições a seguir:

- Este dispositivo não pode causar interferência prejudicial.
- Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que cause operação indesejada.



## Declaração ANATEL

Todos os Motion Estação de acoplamento e sistemas do Motion Estação de acoplamento atendem aos padrões técnicos e de segurança definidos pelo órgão regulador da Agência Nacional de Telecomunicações (ANATEL) e podem ser operados com segurança. O Motion Estação de acoplamento modelo FWS-DS1 está listado como um produto de Categoria II de acordo com as normas da ANATEL para Equipamento de Tecnologia da Informação.

### Aviso sobre Bluetooth de Classe B Interno

**Equipamento de classe B:** Este equipamento foi testado e está em conformidade com os limites de dispositivo digital de Classe B, de acordo com as regras da Agência Nacional de Telecomunicações (ANATEL). Esses limites foram desenvolvidos para fornecer proteção razoável contra interferência prejudicial quando o equipamento é operado em um ambiente residencial. Este equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for

instalado e usado de acordo com o manual de instruções do fabricante, pode causar interferência em comunicações de rádio. Contudo, não há garantia que não haverá interferência em uma instalação em particular. Se este equipamento causar interferência prejudicial na recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ligando e desligando o equipamento, você deve tentar corrigir a interferência por uma ou mais das medidas a seguir:

- Redirecione ou reposicione a antena receptora.
- Aumente a distância entre o equipamento e o receptor.
- Conecte o equipamento em uma tomada em um circuito diferente do que o receptor está conectado.
- Consulte o vendedor ou um técnico experiente de rádio/televisão para obter ajuda.

Este dispositivo está em conformidade com todas as regras essenciais da Agência Nacional de Telecomunicações (ANATEL) para Equipamentos de Tecnologia da Informação. A operação está sujeita às duas condições a seguir:

- Este dispositivo não pode causar interferência prejudicial.
- Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que cause operação indesejada.

## Marcas registradas

A Motion Computing, Inc. fez todo o esforço possível para identificar as propriedades e proprietários de marcas registradas nesta página. Todas as marcas e nomes de produtos usados neste documento têm objetivo de identificação somente e podem ser marcas comerciais ou registradas de suas respectivas empresas.

Gobi3000 é marca registrada da Qualcomm Incorporated.

Motion, Motion Computing, Speak Anywhere e View Anywhere são marcas comerciais ou registradas da Motion Computing, Inc. nos EUA e em outros países.

Este produto contém tecnologia de proteção contra cópia que é protegida por patentes estrangeiras e dos EUA, incluindo as patentes de número 5.315.448 e 6.836.549 e outros direitos de propriedade intelectual. O uso da tecnologia de proteção contra cópia da Macrovision no produto deve ser autorizado pela Macrovision. A engenharia reversa ou a desmontagem são proibidas.

Os produtos e serviços da Motion Computing podem estar cobertos por uma ou mais invenções protegidas por patentes. Podem haver patentes adicionais pendentes. Para obter mais informações, consulte [www.motioncomputing.com/info/patents.asp](http://www.motioncomputing.com/info/patents.asp).

## Garantia limitada

Esta garantia limitada se aplica aos produtos de hardware da marca Motion vendidos ou arrendados pela Motion Computing, Inc., suas subsidiárias, afiliadas, revendedores autorizados pelo mundo ou distribuidores de países (que nesta Garantia limitada serão chamados coletivamente de "Motion") com esta Garantia limitada ("Produto Motion").

Estes termos e condições constituem o acordo completo e exclusivo de garantia entre você e a Motion relacionado ao Produto Motion que você comprou ou arrendou. Esses termos e condições substituem quaisquer acordos ou representações anteriores, incluindo representações feitas nas publicações de vendas da Motion ou conselhos dados a você pela Motion ou um agente ou funcionário da Motion, o que pode ter sido feito em conexão com sua

compra ou arrendamento do Produto Motion. Nenhuma alteração nas condições desta garantia limitada é válida a não que seja feita por escrito e assinada por um representante autorizado da Motion.

## Aviso de isenção de responsabilidade

EXCETO QUANDO EXPRESSAMENTE ESTABELECIDO NESTA GARANTIA LIMITADA E DENTRO DO QUE PERMITE A LEI, A MOTION NÃO FAZ NENHUMA OUTRA REPRESENTAÇÃO, GARANTIA OU CONDIÇÕES, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, INCLUINDO QUAISQUER REPRESENTAÇÕES, GARANTIAS OU CONDIÇÕES IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDADE, ADEQUAÇÃO PARA UM OBJETIVO ESPECÍFICO, NÃO VIOLAÇÃO E NÃO INTERFERÊNCIA. A MOTION NÃO GARANTE QUE SEU USO DO PRODUTO MOTION SERÁ ININTERRUPTO OU LIVRE DE ERROS. QUAISQUER GARANTIAS IMPLÍCITAS QUE PODEM TER SIDO IMPOSTAS POR LEI SÃO LIMITADAS EM DURAÇÃO AO PERÍODO DA GARANTIA LIMITADA, DENTRO DO MÁXIMO PERMITIDO POR LEI. ALGUNS ESTADOS OU PAÍSES NÃO PERMITEM UMA LIMITAÇÃO NA DURAÇÃO DE UMA GARANTIA IMPLÍCITA OU A EXCLUSÃO OU LIMITAÇÃO DE DANOS INCIDENTAIS OU CONSEQUENCIAIS PARA OS PRODUTOS DE CONSUMO. EM TAIS ESTADOS OU PAÍSES, ALGUMAS EXCLUSÕES OU LIMITAÇÕES DESTA GARANTIA LIMITADA PODEM NÃO SE APLICAR A VOCÊ.

## Período de garantia

A satisfação dos clientes é de grande importância para a Motion Computing. Cada Motion Estação de acoplamento é enviado com uma garantia limitada de um ano que cobre o Estação de acoplamento, o disco rígido, a memória e os acessórios selecionados. Estão disponíveis garantias limitadas padrão de dois e três anos que cobrem apenas o Estação de acoplamento, o disco rígido e a memória.

O período de garantia para o Produto Motion é de um (1) ano a partir da data de compra do produto ou mais tempo se você comprou uma garantia estendida. O período de garantia limitada começa na data de compra ou arrendamento da Motion. Seu recibo datado de venda ou entrega, mostrando a data de compra ou arrendamento do produto, é sua prova da data de compra ou arrendamento. Pode ser solicitado a você que forneça prova da compra ou arrendamento como uma condição para receber o serviço de garantia.

## Cobertura da garantia

A Motion garante que o Produto Motion e todos os componentes internos do produto adquirido ou arrendado por você da Motion estão livres de defeitos de materiais ou mão de obra em condições normais de uso, durante o período da garantia limitada. Você tem direito ao serviço de garantia de acordo com os termos e condições deste documento se um reparo do seu Produto Motion for necessário dentro do período da garantia limitada. Esta garantia limitada se estende somente ao comprador ou arrendatário original do Produto Motion e não é transferível para ninguém que obtenha propriedade ou uso do Produto Motion do comprador ou arrendatário original.

## Reparo ou substituição

Os produtos Motion são fabricados usando materiais novos ou materiais novos e usados equivalentes aos novos em desempenho e durabilidade. A peças sobressalentes podem ser novas ou equivalentes a novas. As peças



sobressalentes estão livres de defeitos de material ou mão de obra por trinta (30) dias ou pelo tempo que restar do período de garantia limitada do Produto Motion em que foram instaladas, o que for maior.

Durante o período de garantia limitada, a Motion irá reparar ou substituir peças do componente defeituoso ou o Produto Motion. Todas as peças de componente ou produtos de hardware removidos de acordo com esta garantia limitada se tornam propriedade da Motion. A peça ou produto de substituição passa a ter o status da garantia limitada do produto ou peça removida ou os trinta (30) dias de garantia limitada da peça sobressalente. No caso improvável do seu Produto Motion ter uma falha recorrente, a Motion, a seu critério, pode optar por fornecer a você uma unidade de substituição de escolha da Motion que seja, no mínimo, equivalente ao Produto Motion no desempenho de hardware. A Motion se reserva o direito de optar, a seu critério, por fornecer a você um reembolso do preço de sua compra ou pagamentos do arrendamento (menos os juros) em vez de substituir a unidade. ESSA É SUA ÚNICA REPARAÇÃO PARA PRODUTOS DEFEITUOSOS. CONTUDO, É POSSÍVEL QUE VOCÊ TENHA OUTROS DIREITOS QUE VARIAM DE ESTADO PARA ESTADO OU DE PAÍS PARA PAÍS.

## Exclusões de garantia

Esta garantia limitada não se estende a:

- a. Peças descartáveis;
- b. Qualquer produto cujo número de série tenha sido removido ou alterado;
- c. Danos na aparência ou causados pelo uso e desgaste comuns;
- d. Danos ou não funcionalidade resultados de (i) falha em seguir as instruções que vieram com o produto; (ii) acidente, mau uso, abuso ou outras causas externas; (iii) operação fora dos parâmetros de uso estabelecidos na documentação atual do usuário para o produto ou (iv) uso de peças não fabricadas ou vendidas pela Motion; ou
- e. Danos ou não funcionalidade resultante de modificações ou manutenção que sejam realizadas de outra forma que não (i) pela Motion, (ii) por provedor de serviços autorizado da Motion ou (iii) pela sua própria instalação de peças Motion substituíveis pelo usuário final ou aprovadas pela Motion.

## Limitação de responsabilidade

SE SEU PRODUTO DA MOTION NÃO FUNCIONAR COMO O QUE FOI GARANTIDO ACIMA, SUA ÚNICA E EXCLUSIVA REPARAÇÃO DEVE SER O REPARO OU A SUBSTITUIÇÃO. A RESPONSABILIDADE MÁXIMA DA MOTION, DE ACORDO COM ESSA GARANTIA LIMITADA OU RELACIONADA DE QUALQUER MANEIRA AO PRODUTO MOTION, ESTÁ EXPRESSAMENTE LIMITADA AO QUE FOR MENOR ENTRE O PREÇO PAGO PELOS PRODUTOS OU O CUSTO DE REPARO OU SUBSTITUIÇÃO DE QUALQUER COMPONENTES DE HARDWARE QUE FUNCIONE MAL EM CONDIÇÕES NORMAIS DE USO.

A MOTION NÃO SERÁ RESPONSABILIZADA POR QUALQUER DANOS CAUSADOS PELO PRODUTO OU POR FALHA DE EXECUÇÃO DO PRODUTO, INCLUINDO QUALQUER PERDA DE LUCRO OU ECONOMIA OU DANOS ESPECIAIS, INCIDENTAIS OU CONSEQUENCIAIS. A MOTION

NÃO SERÁ RESPONSABILIZADA POR QUALQUER DECLARAÇÃO FEITA POR TERCEIROS OU FEITAS POR VOCÊ A UM TERCEIRO.

ESTA LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE SE APLICA INDEPENDENTE DOS DANOS SEREM PROCURADOS OU SE UMA RECLAMAÇÃO FOR FEITA, SOB ESTA GARANTIA LIMITADA, OU COMO UMA RECLAMAÇÃO DE VIOLAÇÃO (INCLUINDO NEGLIGÊNCIA E RESPONSABILIDADE DE PRODUTO RESTRITA), UM RECLAMAÇÃO DE CONTATO OU QUALQUER OUTRA RECLAMAÇÃO. ESTA LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE NÃO PODE SER RENUNCIADA OU EMENDADA POR QUALQUER PESSOA. ESTA LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE TERÁ EFEITO MESMO SE A MOTION JÁ TIVER AS INFORMAÇÕES PRÉVIAS SOBRE A POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS. ESTA LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE, ENTRETANTO, NÃO SE APLICARÁ ÀS REIVINDICAÇÕES RELACIONADAS A LESÕES PESSOAIS. ESTA GARANTIA LIMITADA DÁ VOCÊ DIREITOS LEGAIS ESPECÍFICOS. É POSSÍVEL QUE VOCÊ TENHA OUTROS DIREITOS QUE VARIAM DE ESTADO PARA ESTADO OU DE PAÍS PARA PAÍS. RECOMENDAMOS QUE VOCÊ CONSULTE AS LEIS APLICÁVEIS DO PAÍS OU ESTADO EM QUESTÃO PARA OBTER UMA DETERMINAÇÃO COMPLETA DE SEUS DIREITOS.

## Transferência de garantia para outro país

A Motion não se responsabiliza por quaisquer taxas, tarifas de manipulação ou impostos de importação que podem incorrer da transferência dos produtos. Os produtos e software podem estar cobertos por controles de exportação emitidos pelos Estados Unidos ou outros governos.



© 2011 Motion Computing, Inc. All rights reserved.  
Motion, Motion Computing, and the Motion logo are trademarks or registered trademarks of Motion Computing, Inc in the USA and other countries.  
The information in this document is provided "as is" and is subject to change without notice. Motion is not liable for errors or omissions in this document.